



# Infotainment Radio Bolero Bedienungsanleitung



## Aufbau dieser Bedienungsanleitung (Erläuterungen)

Die vorliegende Anleitung ist systematisch aufgebaut, um Ihnen die Suche und die Entnahme der benötigten Informationen zu erleichtern.

### Kapitel, Inhalts- und Stichwortverzeichnis

Der Text dieser Bedienungsanleitung ist in relativ kurze Abschnitte eingeteilt, die in übersichtlichen **Kapiteln** zusammengefasst sind. Das aktuelle Kapitel ist stets auf der rechten Seite unten angegeben.

Das nach Kapiteln geordnete **Inhaltsverzeichnis** und das ausführliche **Stichwortverzeichnis** am Ende der Bedienungsanleitung helfen Ihnen, die gewünschte Information schnell zu finden.

### Richtungsangaben

Alle Richtungsangaben, wie „links“, „rechts“, „vorn“, „hinten“, beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

### Einheiten

Die Werte werden in metrischen Einheiten angegeben.

### Symbolerläuterung

- ☞ Kennzeichnet den Verweis auf einen Abschnitt mit wichtigen Informationen und Sicherheitshinweisen im Rahmen eines Kapitels.
- ▶ Kennzeichnet die Fortsetzung des Abschnitts auf der nächsten Seite.
- ® Kennzeichnet die registrierte Schutzmarke.

### Beschreibungsbeispiele der in der Bedienungsanleitung aufgeführten Informationen

Die Taste  →  → **Klang** betätigen.

Diese Information bedeutet, dass zuerst die Taste  am Gerät und danach die Funktionstaste  am Gerätebildschirm zu betätigen und das Menü durch Drücken der Funktionstaste **Klang** zu bestätigen ist.

Das Symbol „→“ kennzeichnet den nachfolgenden Schritt.

### Beispiel des Menüs, der verfügbaren Menüs, der Menüpunkte oder Funktionen.

- **xyz** - die erste Menüebene
  - **xyz** - die zweite Menüebene
    - **xyz** - die dritte Menüebene
- **xyz** - die erste Menüebene

### Hinweise

#### **ACHTUNG**

Die wichtigsten Hinweise sind mit der Überschrift **ACHTUNG** gekennzeichnet. Diese **ACHTUNG**-Hinweise machen Sie auf eine **ernste Unfall- bzw. Verletzungsgefahr** aufmerksam.

#### **VORSICHT**

Ein **Vorsicht**-Hinweis macht Sie auf mögliche Schäden an Ihrem Fahrzeug aufmerksam (z. B. Getriebeschaden) oder er weist Sie auf allgemeine Unfallgefahren hin.

#### **Umwelthinweis**

Ein **Umwelt**-Hinweis macht Sie auf den Umweltschutz aufmerksam. Hier finden Sie z. B. Ratschläge für einen geringeren Kraftstoffverbrauch.

#### **Hinweis**

Ein normaler **Hinweis** macht Sie auf wichtige Informationen zum Betrieb Ihres Fahrzeugs aufmerksam.



## Vorwort

**Sie haben sich für ein Fahrzeug der Marke ŠKODA entschieden, das mit dem Infotainment Radio Bolero (nachstehend nur als Gerät bezeichnet) ausgestattet ist - wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen.**

Durch das neue Bedienungskonzept besteht die Möglichkeit, Fahrzeugeinstellungen vorzunehmen sowie einige elektronische Anlagen zentral über das Gerät zu bedienen.

Lesen Sie bitte nicht nur diese Bedienungsanleitung, sondern auch die Fahrzeug-Betriebsanleitung aufmerksam, denn die Vorgehensweise im Einklang mit diesen Anleitungen ist Voraussetzung für die richtige Nutzung des Fahrzeugs.

Wenden Sie sich mit eventuellen Fragen bezüglich Ihres Geräts an einen ŠKODA Partner.

Ihre ŠKODA AUTO a.s. (nachstehend nur als ŠKODA)



## Inhaltsverzeichnis

### Verwendete Abkürzungen

### Einleitende Informationen

Wichtige Hinweise ..... 4

Geräteübersicht ..... 5

### Gerätebedienung

Über den Gerätebildschirm bedienen ..... 7

Bedienung über das MAXI DOT-Display ..... 8

Sprachbedienung ..... 12

### Geräteeinstellungen

Menü Setup ..... 15

### Radio

Bedienung ..... 19

Radioeinstellungen ..... 22

### Medien

Bedienung ..... 24

Signalquellen ..... 25

### Kommunikation

Telefon und Funkanlage ..... 31

Gerät mit dem Mobiltelefon verbinden ..... 34

Telefonfunktionen ..... 37

### Fahrzeugsysteme

Fahrzeugeinstellungen ..... 41

### Stichwortverzeichnis

## Verwendete Abkürzungen

Abkürzung	Bedeutung
A2DP	ein Softwareprofil für die Datenübertragung mittels Bluetooth®, vorgesehen für eine einseitige Übertragung von Audiodaten
ACC	automatische Distanzregelung
AF	Alternativfrequenzen des aktuellen Radiosenders
AM	Bezeichnung des Rundfunk-Frequenzbereichs
ASR	Antriebsschlupfregelung der Antriebsräder
AVRCP	ein Softwareprofil für die Datenübertragung mittels Bluetooth®, welches Multimediafunktionen unterstützt
AV	Audio/visuelles Quellensignal - typisch für DVD-Player oder TV-Tuner
BT	Bluetooth® - drahtlose Kommunikation für den Empfang und die Versendung von Sprach- sowie Dateninformationen
DAB	Digitaler Radioempfang
DRM	technische Methoden zur Überwachung oder Einschränkung der Verwendung von Inhalten der digitalen Medien
ESC	Stabilisierungskontrolle
FM	Bezeichnung des Rundfunk-Frequenzbereichs
HFP	ein Softwareprofil für die Datenübertragung mittels Bluetooth®, welches die Kommunikation zwischen einem Mobiltelefon und der Freisprecheinrichtung im Fahrzeug ermöglicht
GSM	globales System für die mobile Kommunikation, der am meisten verbreitete Standard für Mobiltelefone
ID3 tag	eine zusätzliche Eigenschaft einer Musikdatei, welche die Anzeige von Interpreten-, Titel-, Albumnamen u. Ä. ermöglicht
KESYS	schlüsselloses Einriegeln, Starten und Verriegeln
NTSC	Codierungsstandard des audiovisuellen Signals in Nord- und Mittelamerika sowie in einigen Ländern Südostasiens
PAL	Codierungsstandard des audiovisuellen Signals in den meisten Ländern Europas

Abkürzung	Bedeutung
PI	Senderkennung mittels eines einmaligen RDS-Codes, z. B. beim Einstellen eines anderen Radiosenders
RDS	System für die Übertragung von zusätzlichen Informationen beim Radioempfang im FM-Bereich
TP	Programmnummer für die Übertragung von Verkehrsinformationen
VIN	Fahrzeug-Identifizierungsnummer
WMA	komprimiertes Audioformat

## Einleitende Informationen

### Wichtige Hinweise

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Konformitätserklärung	4
Komponentenschutz	4

In dieser Bedienungsanleitung sind **alle möglichen Ausstattungsvarianten** beschrieben, ohne diese als Sonderausstattung, Modellvariante oder marktabhängige Ausstattung zu kennzeichnen.

Somit müssen in Ihrem Fahrzeug **nicht alle Ausstattungskomponenten**, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden, vorhanden sein.

Der Ausstattungsumfang Ihres Fahrzeugs bezieht sich auf Ihren Kaufvertrag zum Fahrzeug. Nähere Informationen erhalten Sie beim ŠKODA Partner<sup>1)</sup>, bei dem Sie das Fahrzeug gekauft haben.

Beachten Sie bitte, dass diese Anleitung nur als Nachtrag zu den in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs aufgeführten Informationen zu verstehen ist. Deshalb kann diese nur in Verbindung mit der aktuellen Betriebsanleitung zum Fahrzeug verwendet werden. Eine ausführliche Beschreibung einiger in dieser Anleitung aufgeführter Funktionen ist der Fahrzeug-Betriebsanleitung zu entnehmen.

Die **Abbildungen** können in unwesentlichen Details von Ihrem Gerät abweichen; diese sind nur als eine allgemeine Information zu verstehen.

#### ACHTUNG

- In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit dem Autofahren! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für den Betrieb des Fahrzeugs.
- Verwenden Sie das Gerät nur so, dass Sie in jeder Verkehrssituation das Fahrzeug voll unter Kontrolle haben - es besteht Unfallgefahr!
- Die Lautstärke so einstellen, dass akustische Signale von außen z. B. Warnsirenen von Fahrzeugen mit Vorfahrtsrecht, wie Polizei-, Rettungs- und Feuerwehrfahrzeugen, stets zu hören sind.
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!

## Konformitätserklärung

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 4.**

ŠKODA AUTO a.s. erklärt hiermit, dass die ŠKODA Infotainment-Systeme den Grundanforderungen und weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG bezüglich Radioanlagen sowie Telekommunikationsendgeräte entsprechen.

ŠKODA AUTO a.s. erklärt hiermit, dass der „Anschluss sowie die Verwendung dieser Kommunikationseinrichtung durch die Nigerianische Kommunikationskommission bewilligt ist“.

## Komponentenschutz

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 4.**

Einige elektronische Steuergeräte sind werkseitig mit einem Komponentenschutz ausgestattet.

Der Komponentenschutz wurde als Schutzmechanismus für das Folgende entwickelt:

- für die Funktionseinschränkung von werkseitig oder werkstattseitig verbauten Steuergeräten nach dem Einbau in ein anderes Fahrzeug (z. B. nach einem Diebstahl);
- für die Funktionseinschränkung von außerhalb des Fahrzeugs betriebenen Komponenten;
- für die Möglichkeit eines legitimen Einbaus oder Wechsels von Steuergeräten bei Reparaturen bei einem ŠKODA Servicepartner<sup>1)</sup>.

Bei aktiviertem Komponentenschutz erscheint im Gerätebildschirm die folgende Meldung **Komponentenschutz: Infotainmentsystem ist zurzeit nur eingeschränkt verfügbar. Bitte Zündung einschalten.**

Wird der Komponentenschutz nach dem Einschalten der Zündung nicht deaktiviert, wenden Sie sich bitte an einen ŠKODA Servicepartner.

<sup>1)</sup> Verwendete Begriffe » Betriebsanleitung, Kapitel Vorwort.

## Geräteübersicht

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Gerätebeschreibung	5
Berührungsbildschirm	5
Gerät ein-/ausschalten	6
Gerätemenüs	6
Lautstärke einstellen	6

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen » Seite 4, Wichtige Hinweise.

### Gerätebeschreibung

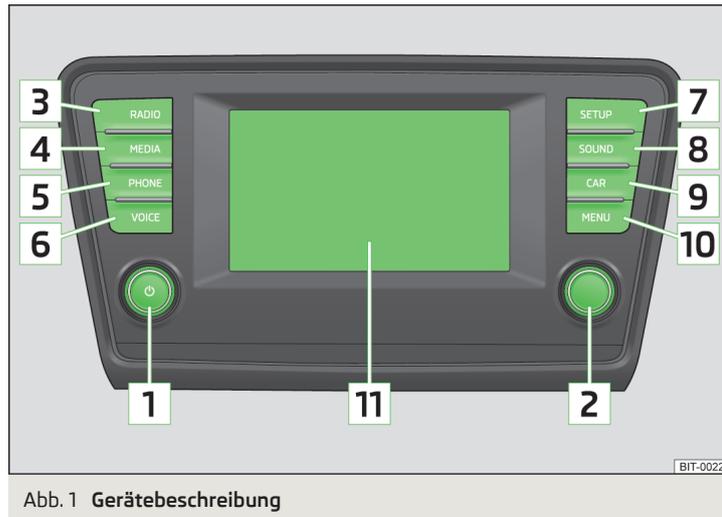


Abb. 1 Gerätebeschreibung

### Gerätebeschreibung

- 1 - Gerät aus-/einschalten; Lautstärke einstellen
- 2 - Menükнопf für Aufrufe und Bestätigungen

3 - Menü **Radio** » Seite 19

4 - Menü **Medien** » Seite 24

5 Je nach Ausstattung:  
➤ - Stummschaltung  
➤ - Menü **Telefon** » Seite 31

6 Je nach Ausstattung:  
➤ - Verkehrsfunk » Seite 21  
➤ - Sprachbedienung » Seite 12

7 - Geräteeinstellungen » Seite 15

8 - Klangeinstellungen » Seite 16

9 - Einstellungen der Fahrzeugsysteme » Seite 41

10 - Anzeige der Gerätemenüs » Seite 6

11 Berührungsbildschirm » Seite 7

### Berührungsbildschirm

Das Gerät ist mit dem sogenannten Berührungsbildschirm ausgestattet, der nur durch Fingerberührung betätigt werden kann.

#### ! VORSICHT

- Der Bildschirm ist durch eine leichte Fingerberührung zu betätigen. Auf den Bildschirm keinen Druck ausüben - Beschädigungsgefahr!
- Zur Betätigung des Bildschirms keine Gegenstände verwenden - Beschädigungsgefahr!
- Zum Reinigen keine Lösungsmittel wie Benzin oder Terpentin verwenden, die die Bildschirmoberfläche angreifen könnten.

#### i Hinweis

- Mit einem weichen Tuch und ggf. mit reinem Spiritus können Fingerabdrücke vom Bildschirm entfernt werden. Dabei ist darauf zu achten, dass keine anderen Innenraumteile beschädigt werden.
- Der Bildschirm kann durch Fingerberührung mit angezogenem Handschuh bzw. durch die Berührung mit dem Fingernagel nicht betätigt werden.
- Den Gerätebereich unter dem Bildschirm nicht bekleben, die Funktionsfähigkeit der Sensoren für die Zoomfunktion könnte dadurch beeinträchtigt werden.

- Zum Schutz des Bildschirms kann eine geeignete Schutzfolie für Berührungsbildschirme verwendet werden, welche die Funktionsfähigkeit nicht beeinträchtigt.
- Die Helligkeitsstufe des Bildschirms wird automatisch in Abhängigkeit der Helligkeit der Innenraumbeleuchtung eingestellt. Die automatische Einstellung kann manuell angepasst werden » [Seite 16](#).

## Gerät ein-/ausschalten

► Den Symbolknopf  drücken, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.

Nach dem Einschalten des Geräts wird die letzte, vor dem Ausschalten, eingeschaltete Audioquelle sowie das zuletzt gewählte Menü wiedergegeben.

Wenn sich das Gerät vor dem Ausschalten im Menü **Telefon** befand und die Zündung oder die Bluetooth®-Funktion nicht eingeschaltet ist, erscheint im Bildschirm die Meldung » [Seite 32](#). Die Zündung bzw. die Bluetooth®-Funktion einschalten » [Seite 18](#).

Ist das Gerät eingeschaltet und wird der Fahrzeugschlüssel aus dem Zündschloss gezogen, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Nach dem Einschalten der Zündung schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Wenn das Gerät mit dem Symbolknopf  ausgeschaltet wurde, erfolgt nach dem Einschalten der Zündung kein automatisches Einschalten des Geräts.

Ist Ihr Fahrzeug mit dem System KESSY ausgestattet, schaltet sich das Gerät, nachdem der Motor abgestellt und die Tür geöffnet wurde, automatisch aus. Wenn zuerst die Fahrertür geöffnet und anschließend der Motor abgestellt wird, schaltet sich das Gerät aus.

Bei ausgeschalteter Zündung schaltet sich das Gerät nach ca. einer halben Stunde automatisch aus (Entladeschutz der Fahrzeugbatterie).

## Gerätemenüs

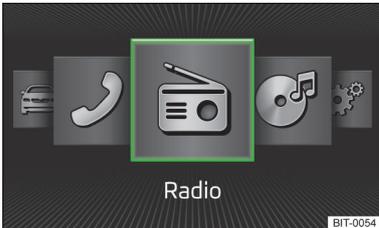


Abb. 2  
Gerätemenüs

## Hauptmenü aufrufen

► Die Taste  drücken.

## Funktionstasten im Hauptmenü MENU

-  - Menü **Radio** » [Seite 19](#)
-  - Menü **Medien** » [Seite 24](#)
-  - Klangeinstellungen » [Seite 16](#)
-  - Geräteeinstellungen » [Seite 15](#)
-  - Einstellungen der Fahrzeugsysteme » [Seite 41](#)
-  - Menü **Telefon** » [Seite 31](#)

## Lautstärke einstellen

### Lautstärke erhöhen

► Den Symbolknopf  nach rechts drehen.

### Lautstärke verringern

► Den Symbolknopf  nach links drehen.

### Stummschaltung

► Die Taste  drücken oder mit dem Symbolknopf  drehen und die Lautstärke auf 0 stellen.

### Hinweis

- Die Lautstärkeänderung wird im Gerätebildschirm angezeigt.
- Bei erfolgter Stummschaltung erscheint im Bildschirm das Symbol .
- Eine zu hoch eingestellte Lautstärke kann zu Tonresonanzen im Fahrzeug führen.
- Durch eine zu laut eingestellte oder verzerrte Wiedergabe können die Fahrzeuglautsprecher beschädigt werden.
- Die Lautsprecher im Fahrzeug sind für eine Ausgangsleistung des Geräts von 4x20 W abgestimmt.
- Bei der Ausstattung mit Soundsystem sind die Lautsprecher für eine Gesamtausgangsleistung des Verstärkers von 570 W abgestimmt.

## Gerätebedienung

### Über den Gerätebildschirm bedienen

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Bedienung	7
Eingabebildschirm mit Tastatur	8
Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur	8

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Dieses Kapitel behandelt die Gerätebedienung sowie die Arbeit mit dem Berührungsbildschirm und mit verschiedenen Typen der Eingabetastaturen.

#### Bedienung



Abb. 3  
Bildschirmanzeige

#### Bildbeschreibung

- A** aktuell gewähltes Menü
- B** Rückkehr zum übergeordneten Menü
- C** Funktion mit „Checkbox“
- D** Schieberegler - Position im Menü, Bewegung im Menü durch Fingerbewegung am Schieberegler
- E** Menüpunkt mit „Pop-up-Fenster“ ▼

Die Bildschirmbereiche, die eine Funktion oder ein Menü bestätigen, werden „**Funktionstasten**“ genannt.

Weiß oder grün hinterlegte Funktionstasten sind aktiv.

Grau hinterlegte Funktionstasten sind nicht aktiv.

#### Annäherungssensoren

Im unteren Bereich des Geräts befinden sich Annäherungssensoren. Bei Annäherung zum Bildschirm mittels der Hand wechselt das Gerät vom Anzeigemodus in den Bedienungsmodus und die aufrufbaren Funktionstasten werden hervorgehoben dargestellt.

#### Statuszeile

Im Hauptmenü einiger Menüs befindet sich im oberen Bildschirmbereich eine Statuszeile mit Zeit- und Außentemperaturangaben sowie Informationen des aktuell gewählten Menüs.

#### Funktionstasten im Hauptmenü

Im Hauptmenü einiger Menüs befinden sich im unteren Bildschirmbereich Funktionstasten mit Symbolen von Funktionen oder Menüs.

#### Menü/Menüpunkt auswählen

- › durch Fingerbewegung über den Bildschirm in gewünschter Richtung
- › durch Drehen des Menüknopfes **2** » Abb. 1 auf Seite 5

Erfolgt die Wahl durch Drehen des Menüknopfes **2**, wird das aktuell gewählte Menü grün hervorgehoben.

#### Menü/Menüpunkt bestätigen

- › durch Fingerberührung der Funktionstaste
- › durch Drücken des Menüknopfes **2**

#### Zum übergeordneten Menü zurückkehren kontextabhängig

- › durch Drücken **↶**
- › durch Drücken der entsprechenden Taste neben dem Bildschirm
- › durch Fingerberührung des Bildschirms außerhalb des Pop-up-Fensters

#### Funktion mit „Checkbox“ ein-/ausschalten

erfolgt durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste

- ›  oder  - Funktion ist eingeschaltet
- ›  oder  - Funktion ist ausgeschaltet

#### Wert einstellen

- › erfolgt durch Berühren der Funktionstasten mit den Symbolen ▼/▲, ◀/▶, -/+ ▶
- › erfolgt durch Berühren oder Fingerbewegung über die Skala

## i Hinweis

Bei einigen Menüs oder Menüpunkten wird die aktuell gewählte Einstellung angezeigt, z. B. **Abstand: ... km** bzw. **Abstand: ... mi**.

### Eingabebildschirm mit Tastatur



Abb. 4  
Eingabebildschirm

Der Eingabebildschirm mit Tastatur dient zur Eingabe von Einträgen bzw. Suche von Einträgen im Gerätespeicher (z. B. Telefonkontakte, Adressen u. Ä.).

#### Beschreibung der Funktionstasten

- ↶ - Rückkehr zum übergeordneten Menü
- ☰ - Anzeige des Menüs mit ausgesuchten Kontakten, Angabe über die Anzahl entsprechender Kontakte
- ✕ - Löschen von Zeichen in der Eingabezeile
- ↔ - Wechsel von Groß- zu Kleinschreibung und umgekehrt
- 🌐 - Anzeige des Menüs mit Tasten der gewählten Sprache, inkl. der Diakritika » [Seite 17](#)
- 123 - Wechsel zu Ziffern und Sonderzeichen
- §& - Wechsel zu Sonderzeichen
- ABC - Wechsel zu Buchstaben
- - Leerzeicheneingabe
- OK - Bestätigung des in der Eingabezeile geschriebenen Textes

Durch das Betätigen der Tastatur-Funktionstaste im Eingabebildschirm erscheint das erforderliche Zeichen in der Textzeile **A**.

Während der Eingabe werden nur Zeichen zur Verfügung gestellt, die eine sinnvolle Eingabe ermöglichen. Bei zusammengesetzten Begriffen (z. B. Lorem Ipsum) nicht vergessen, das Leerzeichen mit einzugeben. Die Einträge lassen sich ohne Sonderzeichen (Diakritika) eingeben.

Die Suche der meist zutreffenden Begriffe erfolgt bereits bei der Zeicheneingabe, es ist also nicht notwendig, den gesamten Eintragsnamen einzugeben.

Neben der Textzeile **A** wird die Anzahl der entsprechenden Einträge in der Funktionstaste **B** angezeigt.

Die Nummern 1-99 geben die Anzahl der gefundenen zutreffenden Einträge an. Wurden noch mehr Einträge gefunden, wird statt einer Nummer \*\* angezeigt. Bei weniger als 6 gefundenen Einträgen wird automatisch eine Liste mit den gefundenen Einträgen geöffnet.

### Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur



Abb. 5  
Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur

Der Eingabebildschirm mit Tastatur wird vor allem für die Nummerneingabe verwendet, z. B. im Menü **Telefon** » [Seite 38](#).

#### Beschreibung der Funktionstasten

- ↶ - Rückkehr zum übergeordneten Menü
- ✕ - Löschen von Zeichen in der Eingabezeile

### Bedienung über das MAXI DOT-Display

#### 📖 Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

- Bedienung mittels der Tasten am Bedienungshebel \_\_\_\_\_ 9
- Bedienung mittels der Tasten/Einstellräder am Multifunktionslenkrad - Audio \_\_\_\_\_ 9
- Bedienung mittels der Tasten/Einstellräder am Multifunktionslenkrad - Telefon \_\_\_\_\_ 11▶

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Einige Funktionen des Geräts werden auch im MAXI DOT-Display<sup>1)</sup> angezeigt. Ausstattungabhängig können diese wie folgt bedient werden.

- mit den Tasten am Bedienungshebel » Seite 9
- mit den Tasten/Einstellrädern am Multifunktionslenkrad » Seite 9

#### **i** Hinweis

Sind die Zündung und das Standlicht eingeschaltet, sind auch die Tasten und Einstellräder am Multifunktionslenkrad beleuchtet.

### Bedienung mittels der Tasten am Bedienungshebel

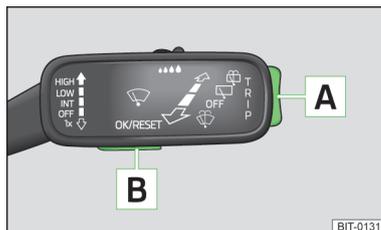


Abb. 6  
Tasten am Bedienungshebel

### Bedienung mittels der Tasten/Einstellräder am Multifunktionslenkrad - Audio

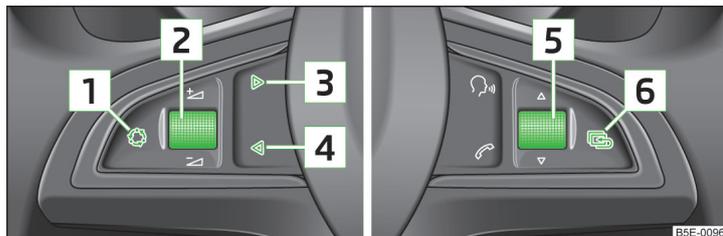


Abb. 7 Multifunktionslenkrad: Bedientasten und Einstellräder

Die im MAXI DOT-Display angezeigten einzelnen Menüs und deren Menüpunkte können mit den Tasten am Bedienungshebel bedient werden.

- A** langes Drücken - Hauptmenü aufrufen
- A** kurzes Drücken - einzelne Menüpunkte bzw. Menüs wählen
- B** kurzes Drücken - Menüpunkt bzw. Menü wählen

Die im MAXI DOT-Display im Menü **Audio** angezeigten einzelnen Menüpunkte können mit den Tasten/Einstellrädern am Multifunktionslenkrad bedient werden.

Die im MAXI DOT-Display angezeigten Informationen (je nach gewähltem Menü)

- **Radio**
  - aktueller Frequenzbereich des Radiosenders;
  - aktuell gespielte Sender von empfangbaren Radiosendern des gegebenen Frequenzbereichs, wenn weniger als 5 davon empfangbar sind;
  - sind mehr als 5 Sender empfangbar, wird eine Liste von empfangbaren Radiosendern mit der Wahlmöglichkeit angezeigt;
  - TP-Verkehrsdurchsagen.

<sup>1)</sup> Beschreibung der Anzeige im MAXI DOT-Display » Betriebsanleitung, Kapitel Informationssystem

- Medien
  - Titelname

### Bedientasten und Einstellräder des Menüs Audio - Radio/Medien

Taste/Einstellrad » Abb. 7	Aktion	Funktion	
		Radio	Medien
[1]	Kurzes Drücken	Quelle wechseln (Frequenzbereiche und angeschlossene Quellen wechseln)	
[1]	Langes Drücken	Zwischen den Menüs <b>Radio</b> und <b>Medien</b> wechseln und den letzten Kontextzustand abrufen (z. B. der zuletzt gespielte Radiosender oder Titel)	
[2]	Kurzes Drücken	Ton aus-/einschalten <sup>a)</sup>	Titelwiedergabe stoppen/einschalten
[2]	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen <sup>b)</sup>	
[2]	Nach unten drehen	Lautstärke verringern <sup>b)</sup>	
[3]	Kurzes Drücken	Zum nächsten in der Senderliste gespeicherten Radiosender bzw. zum in der Speicherliste gespeicherten Radiosender wechseln <sup>c)</sup> Verkehrsmeldung unterbrechen	Zum nächsten Titel wechseln <sup>d)</sup>
[3]	Langes Drücken	Verkehrsmeldung unterbrechen	Schneller Vorlauf <sup>d)</sup>
[4]	Kurzes Drücken	Zum vorherigen in der Senderliste gespeicherten Radiosender bzw. zum in der Speicherliste gespeicherten Radiosender wechseln Verkehrsmeldung unterbrechen	Zum vorherigen Titel innerhalb von 5 s der Titelwiedergabe wechseln, nach 5 s zum Titelanfang wechseln <sup>d)</sup>
[4]	Langes Drücken	Verkehrsmeldung unterbrechen	Schneller Rücklauf
[5]	Kurzes Drücken	Verkehrsmeldung unterbrechen	Ohne Funktion
[5]	Nach oben drehen	Liste verfügbarer Sender anzeigen Nach oben blättern	Zum vorherigen Titel wechseln <sup>d)</sup>
[5]	Nach unten drehen	Liste verfügbarer Sender anzeigen Nach unten blättern	Zum nächsten Titel wechseln <sup>d)</sup>
[6]	Kurzes Drücken	Hauptmenü aufrufen	

<sup>a)</sup> Der Ton wird wieder eingeschaltet, indem das Einstellrad [2] gedrückt bzw. gedreht wird.

<sup>b)</sup> Wenn das System akustische Meldungen im Dialog der Sprachbedienung des Geräts abspielt, dann wird die Lautstärke dieser akustischen Meldung beeinflusst.

<sup>c)</sup> Kontextabhängige Wahl.

<sup>d)</sup> Gilt nicht für AUX.

### **i** Hinweis

Fahrzeuge mit der Ausstattung CANTON® Soundsystem sind mit einem Lautsprecher set einschl. des Mittellautsprechers und des Basstönners ausgestattet.

## Bedienung mittels der Tasten/Einstellräder am Multifunktionslenkrad - Telefon

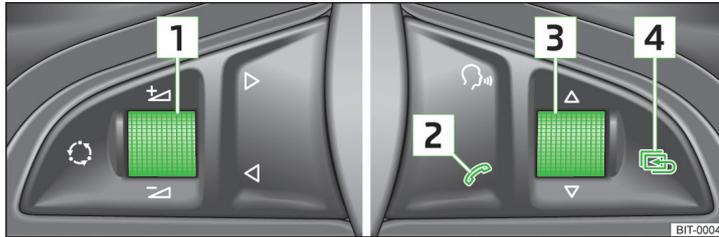


Abb. 8 Multifunktionslenkrad: Bedientasten und Einstellräder

Die im MAXI DOT-Display im Menü **Telefon** angezeigten einzelnen Menüpunkte können mit den Tasten/Einstellrädern am Multifunktionslenkrad bedient werden.

### Bedientasten und Einstellräder des Menüs Telefon

Taste/Einstellrad » Abb. 8	Aktion	Funktion
1	Kurzes Drücken	Stummschaltung (MUTE)
1	Nach oben drehen	Lautstärke erhöhen
1	Nach unten drehen	Lautstärke verringern
2	Kurzes Drücken	Gespräch annehmen, Gespräch beenden, Eingang in das Hauptmenü des Telefons, Anrufliste, gewählten Kontakt anrufen
2	Langes Drücken	Gespräch ablehnen, den letzten Anruf wiederholen (redial)
3	Nach oben/unten drehen	Anrufliste, vorheriger Menüpunkt
3	Kurzes Drücken	Gewählten Menüpunkt bestätigen
4	Kurzes Drücken	Im Menü um eine Ebene höher zurückkehren
4	Langes Drücken	Zum Hauptmenü zurückkehren

### Funktion der Telefongespräche im MAXI DOT-Display

Kontextabhängig können folgende Funktionen ausgeführt werden.

#### Eingehender Anruf

- **Annehmen** - Gespräch annehmen
- **Ablehnen** - Gespräch ablehnen
- **Ignorieren** - Gespräch ignorieren

#### Abgehender Anruf

- **Stoppen** - Anruf beenden

### Laufender Anruf

- **Beenden** - Gespräch beenden
- **Mikro aus** - Mikrofon ausschalten
- **Mikro ein** - Mikrofon einschalten

### Symbole im MAXI DOT-Display

Symbol	Bedeutung
	Ladezustand des Telefonakkus <sup>3)</sup>
	Signalstärke <sup>3)</sup>

Symbol	Bedeutung
	Ein Telefon ist mit dem Gerät verbunden
	Anrufe in Abwesenheit (gibt es mehrere Anrufe in Abwesenheit, wird neben dem Symbol die Anzahl der Anrufe in Abwesenheit angezeigt)

<sup>a)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Mobiltelefonen unterstützt.

### Anrufliste

Im MAXI DOT-Display kann nur die Anrufliste angezeigt und verwendet werden.

Enthält die Anrufliste keine Einträge, erscheint im MAXI DOT-Display die folgende Meldung **Keine Einträge vorhanden**.

In der Anrufliste werden zu den einzelnen Einträgen folgende Symbole angezeigt.

Symbol	Bedeutung
	Eingehender Anruf
	Abgehender Anruf
	Anruf in Abwesenheit

## Sprachbedienung

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Funktionsbedingungen	12
Einschalten/Ausschalten	13
Hilfe zur Sprachbedienung	13
Bedienung	13
Nichtererkennung eines Sprachbefehls	14
Korrekturmöglichkeit einer Sprachbefehleingabe	14
Sprachbefehleingabe stoppen/wiederherstellen	14
Nicht in der Hilfe enthaltene Sprachbefehle	14

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
 » Seite 4, Wichtige Hinweise.

Einige Gerätefunktionen können mit Sprachbefehlen bedient werden. Dadurch wird der Umgang mit dem Gerät beschleunigt und der Komfort beim Autofahren erhöht.

Die Sprachbedienung kann in den Menüs **Radio**, **Medien** und **Telefon** genutzt werden.

Die Sprachbedienung kann vom Fahrer sowie vom Beifahrer bedient werden.

### ! ACHTUNG

- Widmen Sie Ihre Aufmerksamkeit vorrangig dem Verkehrsgeschehen! Als Fahrer tragen Sie die volle Verantwortung für die Verkehrssicherheit. Verwenden Sie das System nur so, dass Sie in jeder Verkehrssituation das Fahrzeug voll unter Kontrolle haben - Unfallgefahr!
- Das Sprachbedienungssystem nicht im Notfall oder unter Stress verwenden. Ihre Sprachbefehle können in solchen Situationen möglicherweise nicht erkannt werden. Die Telefonverbindung kann möglicherweise nicht aufgebaut werden oder der Verbindungsaufbau kann dementsprechend zu viel Zeit in Anspruch nehmen. Die Notrufnummer ist manuell zu wählen!

## Funktionsbedingungen

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** auf Seite 12.

### Funktionsbedingungen der Sprachbedienung.

- ✓ Die Zündung ist eingeschaltet.
- ✓ Das Gerät ist eingeschaltet.
- ✓ Es erfolgt kein Telefongespräch.
- ✓ Die Einparkhilfe ist nicht aktiv.

### Bedingungen für die optimale Verständlichkeit der Sprachbefehle.

- Die Sprachbefehle sind nur dann auszusprechen, wenn im Gerätebildschirm bzw. im Informationsdisplay das Symbol  angezeigt wird.
- Mit der normalen Lautstärke sprechen, ohne Betonung und überflüssige Pausen.
- Eine schlechte Aussprache vermeiden.
- Die Türen, Fenster und das Schiebedach schließen, dadurch werden störende Einflüsse der Umgebung auf das Sprachbedienungssystem vermieden.
- Bei höherer Geschwindigkeit wird empfohlen, lauter zu sprechen, damit die Sprachbefehle nicht durch erhöhte Umgebungsgeräusche übertönt werden.
- Während der Sprachbedienung die Nebengeräusche im Fahrzeug, z. B. gleichzeitig sprechende Mitfahrer, begrenzen.

## ! VORSICHT

Für einige Sprachen steht keine Sprachbedienung zur Verfügung. Auf diese Tatsache weist das Gerät durch eine Textmeldung hin, die nach der Einstellung der Gerätesprache im Bildschirm angezeigt wird » Seite 15.

## i Hinweis

- Während der Sprachbedienung werden keine Verkehrsdurchsagen wiedergegeben.
- Einige Sprachbefehle müssen beim Aussprechen in Abhängigkeit der gewählten Kommunikationssprache buchstabiert werden, z. B. die Quellenwahl Karte „S D“ eins.

## Einschalten/Ausschalten

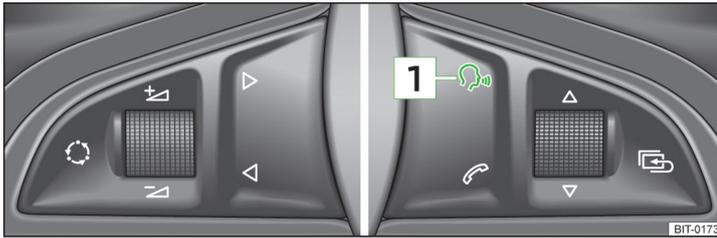


Abb. 9 Multifunktionslenkrad

📖 Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 12.

## Sprachbedienung einschalten

- Durch kurzes Drücken der Taste **VOICE** am Gerät.
- Durch kurzes Drücken der Symboltaste  **1** am Multifunktionslenkrad.

Das Einschalten der Sprachbedienung wird durch ein akustisches Signal signalisiert und im Gerätebildschirm wird eine Auflistung mit Grundsprachbefehlen für das gegebene Menü angezeigt.

Die Anzeige des Menüs sowie das akustische Signal kann aus-/eingeschaltet werden » Seite 17.

## Sprachbedienung ausschalten

- Durch langes oder doppeltes Drücken der Taste **VOICE** am Gerät.
- Durch langes oder doppeltes Drücken der Symboltaste  am Multifunktionslenkrad.

- Durch Fingerberührung des Bildschirms (außer der Funktionstaste mit dem Symbol ).
- Durch das Drücken einer Taste am Gerät (außer einem kurzen Drücken der Taste **VOICE**).
- Durch Aussprechen des Sprachbefehls **Sprachbedienung beenden**.

## Hilfe zur Sprachbedienung

📖 Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 12.

## Einführung starten

Nach dem Aussprechen des Sprachbefehls **Einführung starten** wird einer der sieben Teile der Anleitung zur Sprachbedienung abgespielt.

Einzelne Teile der Einführung können separat durch das Aussprechen des Sprachbefehls **Einführung Teil ...** und der Nummer 1 bis 7 aufgerufen werden.

## Hilfe

Nach dem Aussprechen des Sprachbefehls **Hilfe** steht ein Menü mit möglichen kontextabhängigen Sprachbefehlen zur Verfügung. In einigen Fällen wird nach erneutem Aussprechen des Sprachbefehls **Hilfe** ein anderer Teil der Hilfe mit dem Menü weiterer möglicher Sprachbefehle wiedergegeben.

Die Hilfe enthält nicht alle möglichen Befehle.

## Bedienung

📖 Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 12.

Die Sprachbedienung kann überwiegend nach der Art „**Sag, was du siehst**“ bedient werden.

Die Beschreibungen der grün hervorgehobenen Funktionstasten aussprechen. Z. B. die Funktionstaste **Nr. wählen** kann durch den Sprachbefehl „**Nummer anrufen**“ aufgerufen werden.

Einstellungen der Sprachbedienung » Seite 17.

## Symbole im Menü der Sprachbedienung

-  eine Sprachausgabe wird abgespielt
-  ein Sprachbefehl wird abgewartet
-  eine Sprachbefehleingabe ist gestoppt » Seite 14
-  ein Sprachbefehl wird erkannt

Solange das System eine Sprachausgabe abspielt, ist es nicht nötig, das Ende der Meldungswiedergabe abzuwarten. Die Meldung wird durch kurzes Drücken der Taste **(VOICE)** oder der Symboltaste  am Multifunktionslenkrad beendet. Hiermit wird die Sprachausgabe abgebrochen und es wird ein neuer Sprachbefehl erwartet.

### Nichtererkennung eines Sprachbefehls

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 12.**

Wird ein Sprachbefehl nicht erkannt, antwortet das System mit **Wie bitte?** und ermöglicht damit eine neue Eingabe.

Wenn das System den zweiten Sprachbefehl nicht erkennt, erklingt die Hilfe erneut und es wird eine neue Eingabe ermöglicht.

Wenn der dritte Sprachbefehl nicht erkannt wird, antwortet das System mit **Sprachbedienung abgebrochen.** und die Sprachbedienung wird beendet.

### Korrekturmöglichkeit einer Sprachbefehleingabe

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 12.**

Ein Sprachbefehl kann korrigiert, geändert oder neu eingegeben werden, indem die Taste **(VOICE)** am Gerät oder die Symboltaste  am Multifunktionslenkrad kurz gedrückt wird. Dies ist jedoch nur dann möglich, solange das Symbol  angezeigt wird.

Es muss also nicht der Zeitpunkt abgewartet werden, zu dem der Sprachbefehl vom System erkannt wird.

### Sprachbefehleingabe stoppen/wiederherstellen

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 12.**

In einigen Menüs kann der Vorgang für die Sprachbefehleingabe durch Drehen des Menüknopfes **[Z]** » *Abb. 1 auf Seite 5* gestoppt werden.

Dann wechselt das im Gerätebildschirm bzw. im Informationsdisplay angezeigte Symbol von  auf .

#### Eingabe wiederherstellen

- > durch Betätigen der Funktionstaste mit dem Symbol .
- > durch Drücken der Taste **(VOICE)** am Gerät;
- > durch Drücken der Symboltaste  am Multifunktionslenkrad.

### Nicht in der Hilfe enthaltene Sprachbefehle

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 12.**

Sprachbefehle für den Abruf von Menüs, Ordnern und Verzeichnissen in den einzelnen Menüs.

Funktion	Sprachbefehl
Zum vorhergehenden Menü zurückkehren 	Zurück
Im Menü/Liste/Verzeichnis blättern	nächste Seite
	vorherige Seite
	erste Seite
	letzte Seite

## Geräteeinstellungen

### Menü Setup

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Hauptmenü	15
Klangeinstellungen	16
Bildschirmeinstellungen	16
Zeit- und Datumseinstellungen	17
Tastatureinstellungen	17
Einstellung der zusätzlichen Tastatursprachen	17
Einstellungen der Einheiten	17
Einstellungen der Sprachbedienung	17
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	18
Bluetooth®-Einstellungen	18

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Dieses Kapitel behandelt die Grundeinstellung des Geräts.

Weitere Einstellungen sind in den einzelnen Menüs beschrieben

- Radio » Seite 22
- Medien » Seite 25
- Telefon » Seite 33
- Einstellungen der Fahrzeugsysteme » Seite 41

## Hauptmenü



Abb. 10  
Geräteeinstellungen: Hauptmenü

Im Hauptmenü können die Grundparameter des Geräts eingestellt werden.

### Hauptmenü aufrufen

» Die Taste **SETUP** betätigen.

Menüs im Hauptmenü für Geräteeinstellungen

- **Klang** - Klangeinstellungen » Seite 16
- **Bildschirm** - Bildschirmeinstellungen » Seite 16
- **Zeit und Datum** - Zeit- und Datumseinstellungen » Seite 17
- **Sprache/Language** - Festlegung der Gerätesprache<sup>1)</sup>
- **Tastatur** - Tastaturdarstellung für Texteingaben » Seite 17
- **Zusätzliche Tastatursprachen** - Möglichkeit, andere als für die gewählte Sprache gültige Zeichen einzugeben » Seite 17
- **Einheiten** - Einstellungen der Einheiten » Seite 17
- **Sprachbedienung** - Einstellungen der Sprachbedienung » Seite 17
- **SD-Karte 1 sicher entfernen** - sichere Entnahme der SD-Speicherkarte
- **USB-Datenträger sicher entfernen** - sichere Entnahme der USB-Quelle
- **Werkseinstellungen** - Zurücksetzen auf Werkseinstellungen » Seite 18
- **Bluetooth** - Einstellungen der Bluetooth®-Funktion » Seite 18
- **Systeminformationen** - Anzeige der Systeminformationen
  - **Teilenummer Gerät: ...** - Teilenummer des Geräts
  - **Hardware: ...** - verwendete Hardware
  - **Software: ...** - Software-Version
  - **Medien-Codec: ...** - Version der Medien-Codexs
  - **Software aktualisieren** - manuelle Software-Aktualisierung
- **Copyright** - Informationen zu verwendeten Lizenzen und Urheberrechten sind nur in englischer Sprache verfügbar

<sup>1)</sup> Die korrekte Anzeige von landesspezifischen Zeichen (z. B. bei ID3-Tag-Informationen) kann nicht immer gewährleistet werden.

## Klangeinstellungen

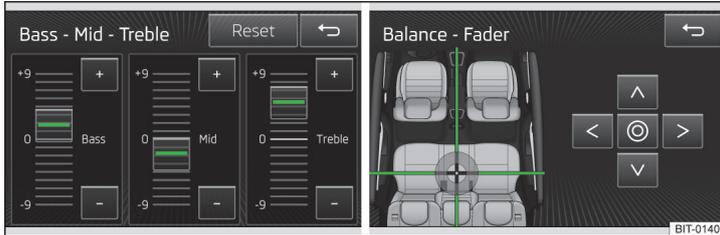


Abb. 11 Klangeinstellungen/Einstellungen Balance - Fader

► Die Taste **[SOUND]** oder die Taste **[SETUP]** → **Klang** betätigen.

- **Lautstärke** - Lautstärkeneinstellung
  - **Verkehrsmeldung** - Einstellung der Lautstärke der Verkehrsfunkmeldungen (TP)
  - **Sprachbedienung** - Einstellung der Lautstärke der Sprachbedienung
  - **Maximale Einschaltlautstärke** - Einstellung der maximalen Lautstärke nach dem Einschalten
  - **Lautstärkeanpassung (GALA)** - Lautstärkenerhöhung bei Geschwindigkeitserhöhung
  - **iPod-Lautstärke** - Einstellung der Lautstärke des (am MEDIA IN-Eingang) angeschlossenen iPods
    - **Leise** - geringe Lautstärke
    - **Mittel** - mittlere Lautstärke
    - **Laut** - hohe Lautstärke
  - **AUX-Lautstärke** - Einstellung der Lautstärke des über AUX angeschlossenen Geräts
    - **Leise** - geringe Lautstärke
    - **Mittel** - mittlere Lautstärke
    - **Laut** - hohe Lautstärke

- **Bluetooth-Audio** - Einstellung der Lautstärke des angeschlossenen Bluetooth®-Geräts
  - **Leise** - geringe Lautstärke
  - **Mittel** - mittlere Lautstärke
  - **Laut** - hohe Lautstärke
- **Audioabsenkung:** - Einstellung der Absenkung der Audiolautstärke bei aktiver Parkdistanzkontrolle
  - **Aus** - ausgeschaltet
  - **Schwach** - schwache Absenkung
  - **Mittel** - mittlere Absenkung
  - **Stark** - starke Absenkung
- **Tiefen - Mitten - Höhen** - Einstellung von Tiefen, Mitten und Höhen
- **Balance - Fader** - Einstellung des Klangschwerpunkts zwischen links und rechts, vorn und hinten
- **Bestätigungston** - Ein-/Ausschalten des Bestätigungstons bei Antippen einer Funktionsfläche
- **Subwoofer** - Einstellung der Subwooferlautstärke
- **CANTON Erweiterte Einstellungen** - Einstellung des Canton®-Soundsystems
  - **Equalizer Klang auswählen** - Einstellung des Equalizers
    - **Musik** - Musik
    - **Sprache** - Sprache
  - **Sound-Fokus:** - Einstellung der Raumoptimierung der Klangwahrnehmung
    - **Aus** - Einstellung für den gesamten Fahrzeugbereich
    - **Vorne** - optimierte Einstellung für die Insassen vorn
    - **Fahrer** - optimierte Einstellung für den Fahrer
  - **CANTON Surround** - virtuelles Canton®-Surroundsystem (aktiv bei der Medienwiedergabe)

## Bildschirmeinstellungen

► Die Taste **[SETUP]** → **Bildschirm** betätigen.

- **Bildschirm aus (in 10 s)** - Ein-/Ausschalten des Bildschirms in den sogenannten Energiesparmodus<sup>1)</sup>
- **Helligkeitsstufe:** - Einstellung der Helligkeitsstufe des Bildschirms
  - **Hellste** - hellste Stufe
  - **Heller** - hellere Stufe

<sup>1)</sup> Erfolgt innerhalb von 10 Sekunden keine Aktivierung des Bildschirms bei Annäherung, bei Bildschirmberührung oder bei der Betätigung des Menüknopfes **[Z]** » Abb. 1 auf Seite 5, dann wird der Bildschirm nur schwarz sein. Der Bildschirm wird bei Annäherung mittels der Hand, bei Bildschirmberührung oder bei der Betätigung des Menüknopfes **[Z]** wieder eingeschaltet.

- **Mittel** - mittlere Stufe
- **Dunkler** - dunklere Stufe
- **Dunkelste** - dunkelste Stufe
- **Bestätigungston** - Ein-/Ausschalten des Bestätigungstons bei Antippen einer Funktionsfläche
- **Zeit anzeigen im Standby-Modus** - Zeit- und Datumsanzeige im Bildschirm bei eingeschalteter Zündung und ausgeschaltetem Gerät

## Zeit- und Datumseinstellungen

➤ Die Taste **SETUP** → **Zeit und Datum** betätigen.

- **Zeit:** - Zeiteinstellungen
- **Sommerzeit** - Ein-/Ausschalten der Sommerzeiteinstellung
- **Zeitzone:** - Wahl der Zeitzone
- **Zeitformat:** - Einstellung des Zeitformats
  - 12h
  - 24h
- **Datum:** - Datumseinstellungen
- **Datumsformat:** - Einstellung des Datumsformats
  - TT.MM.JJJJ - Tag - Monat - Jahr
  - JJJJ-MM-TT - Jahr - Monat - Tag
  - MM-TT-JJJJ - Monat - Tag - Jahr

## Tastatureinstellungen

➤ Die Taste **SETUP** → **Tastatur:** betätigen.

- **ABC** - Anordnung der Tasten in alphabetischer Reihenfolge
- **QWERTZ** - Anordnung der Tasten im QWERTZ-System (gemäß der Computertastaturanordnung)

## Einstellung der zusätzlichen Tastatursprachen

➤ Die Taste **SETUP** → **Zusätzliche Tastatursprachen** betätigen.

In diesem Menü kann die Tastaturzeichenanordnung für die jeweilige Sprache gewählt und hiermit die Option für eine schnelle Eingabe von den in der gewählten Sprache verwendeten Zeichen erweitert werden.

Ein Wechsel zwischen den gewählten Sprachen kann dann im Eingabebildschirm mit Tastatur durch Betätigen von **↻** » Seite 8 erfolgen.

## Einstellungen der Einheiten

➤ Die Taste **SETUP** → **Einheiten** betätigen.

- **Abstand:** - Entfernungseinheiten
  - **km** - Kilometer
  - **mi** - Meilen
- **Geschwindigkeit:** - Geschwindigkeitseinheiten
  - **km/h** - Kilometer pro Stunde
  - **mph** - Meilen pro Stunde
- **Temperatur:** - Temperatureinheiten
  - **°C** - Grad Celsius
  - **°F** - Grad Fahrenheit
- **Volumen:** - Volumeneinheiten
  - **l** - Liter
  - **gal (US)** - Gallonen (US)
  - **gal (UK)** - Gallonen (UK)
- **Verbrauch:** - Verbrauchseinheiten
  - **l/100km** - Liter pro 100 Kilometer
  - **km/l** - Kilometer pro Liter
  - **mpg (US)** - Meilen pro Gallone (US)
  - **mpg (UK)** - Meilen pro Gallone (UK)
- **Gasverbrauch:** - Gasverbrauchseinheiten
  - **kg/100km** - Kilogramm pro 100 Kilometer
  - **km/kg** - Kilometer pro Kilogramm
  - **m<sup>3</sup>/100 km** - Kubikmeter pro 100 Kilometer
  - **km/m<sup>3</sup>** - Kilometer pro Kubikmeter
- **Druck:** - Druckeinheiten für Reifendruck
  - **kPa** - Kilopascal
  - **bar** - bar
  - **psi** - Pfund pro Quadratzoll

## Einstellungen der Sprachbedienung

➤ Die Taste **SETUP** → **Sprachbedienung** betätigen.

- **Dialogstil:** - Einstellung des Dialogstils
  - **Lang** - langer Dialog (das System spielt unverkürzte akustische Meldungen ab)
  - **Kurz** - kurzer Dialog (das System kürzt einige akustische Meldungen oder ersetzt diese durch ein akustisches Signal)

- **Mögliche Kommandos anzeigen** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des Menüs mit Grundsprachbefehlen beim Einschalten der Sprachbedienung
- **Startton Sprachbedienung** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung beim Einschalten der Sprachbedienung
- **Endton Sprachbedienung** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung beim Ausschalten der Sprachbedienung
- **Eingabeton im Sprachdialog** - Ein-/Ausschalten der akustischen Signalisierung für die Eingabemöglichkeit eines Sprachbefehls

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

➤ Die Taste **SETUP** → **Werkseinstellungen** betätigen.

- **Auf Werkseinstellungen zurücksetzen** - Zurücksetzen auf alle Werkseinstellungen
- **Klang** - Zurücksetzen auf Klangeinstellungen
- **Radio** - Zurücksetzen auf Radioeinstellungen
- **Fahrzeug** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Fahrzeugsysteme
- **Telefon** - Zurücksetzen auf Telefoneinstellungen
- **Medien** - Zurücksetzen auf Medieneinstellungen
- **Sprachbedienung** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Sprachbedienung
- **Bluetooth** - Zurücksetzen auf Einstellungen der Bluetooth®-Funktion
- **System** - Zurücksetzen auf Systemeinstellungen

## Bluetooth®-Einstellungen

➤ Die Taste **SETUP** → **Bluetooth** betätigen.

- **Bluetooth** - Ein-/Ausschalten der Bluetooth®-Funktion
- **Sichtbarkeit:** - Ein-/Ausschalten der Sichtbarkeit der Bluetooth®-Einheit für andere Geräte
  - **Sichtbar** - stetiges Einschalten der Sichtbarkeit
  - **Nicht sichtbar** - Ausschalten der Sichtbarkeit
  - **Beim Starten** - Einschalten der Sichtbarkeit für 5 Minuten nach dem Einschalten der Zündung oder bis die Fahrgeschwindigkeit die Geschwindigkeit von 5 km/h überschreitet
- **Name:** - Öffnen des Eingabebildschirms mit Tastatur - Änderung des Gerätenamens

- **Gekoppelte Geräte** - Anzeige der Liste gekoppelter Bluetooth®-Geräte, Anschließen bzw. Löschen eines gekoppelten Geräts, Löschen der Liste gekoppelter Geräte
  - **Alle lösch.** - Löschen aller gekoppelten Bluetooth®-Geräte
  - **Alle lösch.** - Löschen des gekoppelten Bluetooth®-Geräts
- **Geräte suchen** - Suche verfügbarer externer Geräte mit aktivierter Bluetooth®-Funktion und eingeschalteter Sichtbarkeit
- **Bluetooth-Audio (A2DP/AVRCP)** - Ein-/Ausschalten der Anschlussmöglichkeit des Bluetooth®-Profils A2DP und AVRCP<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> A2DP und AVRCP sind Bluetooth®-Profile, die Multimediafunktionen unterstützen.

## Radio

### Bedienung

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Hauptmenü	19
Liste verfügbarer Sender	20
Radiosender suchen und speichern	20
Verfügbare Sender durchsuchen (Scan)	21
Senderlogos	21
Verkehrsfunk	21
Senderinformationen (DAB)	22

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Das Gerät ermöglicht den analogen Radioempfang der FM- und AM-Frequenzbereiche sowie den digitalen Radioempfang DAB.

Der Radioempfang DAB ermöglicht die Übertragung von mehreren Sendern in einem sogenannten Ensemble auf einer Frequenz. Weiter ermöglicht es die Übertragung von Zusatzdaten und Informationen (z. B. Nachrichten, Sport, Wetter, Warnungen etc.).

#### ! VORSICHT

- Parkhäuser, Tunnel, Hochhäuser oder Berge können das Radiosignal insofern stören, dass es zu einem völligen Ausfall kommen kann.
- Bei Fahrzeugen mit Scheibenantennen, falls die Scheiben mit Folien oder metallbeschichteten Aufklebern versehen sind, kann es zu Empfangsstörungen kommen.
- In Ländern, in denen die RDS-Funktion nicht ausreichend unterstützt wird, empfehlen wir, die AF- und bzw. auch die RDS-Einstellung auszuschalten. Ansonsten können diese die Funktion des Radios beeinträchtigen.

## Hauptmenü

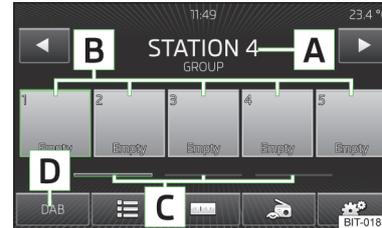


Abb. 12  
Radio: Hauptmenü

Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 19.

**Bildbeschreibung** » Abb. 12

**A** der gewählte Radiosender (Bezeichnung oder Frequenz)

**B** Stationstasten

**C** Speichergruppen der Stationstasten

**D** Wahl des Rundfunkbereichs (FM / AM / DAB)

<> Senderwechsel entweder in der Liste verfügbarer Sender oder unter den Stationstasten je nach Einstellung des Menüs **Pfeiltasten**: » Seite 22, *Einstellungen*

☰ Liste der verfügbaren Sender » Seite 20

📻 manuelle/halbautomatische Sendersuche » Seite 20

📡 Informationen zum Radiosender (DAB) » Seite 22

⚙️ Radioeinstellungen

Für jeden Rundfunkbereich (FM / AM / DAB) stehen jeweils 15 Stationstasten zum Speichern der Radiosender zur Verfügung. Diese Stationstasten sind in drei Speichergruppen unterteilt.

### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste **RADIO** betätigen.

### Rundfunkbereich wählen

➤ Wiederholt die Taste **RADIO** betätigen.

oder

➤ Die Funktionstaste **D** » Abb. 12 drücken und den gewünschten Bereich wählen. ▶

## Informationssymbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
TP	Verkehrsfunksender
no TP	Verkehrsfunksignal ist nicht verfügbar oder gewählter Sender ist kein Verkehrsfunksender
RDS OFF	RDS-Funktion ist ausgeschaltet (FM)
AF OFF	Alternativfrequenz AF ist ausgeschaltet (FM)

## Liste verfügbarer Sender



Abb. 13 Beispiel der Liste verfügbarer Sender: FM / DAB

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** auf Seite 19.

Die Sender mit ausreichend starkem Signal sind der **Liste verfügbarer Sender** zu entnehmen. Das Gerät sucht diese Sender automatisch.

### Senderliste anzeigen

➤ Im Menü **Radio** die Funktionstaste **☰** betätigen.

## Informationssymbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
☆	Radiosender, der unter einer Stationstaste gespeichert ist
▶	Aktuell gewählter Radiosender
TP	Verkehrsfunksender
Pop (z. B.)	Typ des ausgestrahlten Programms (FM)
R2 (z. B.)	Typ der Regionalsendung (FM)
📶	Signal ist nicht verfügbar (DAB)
📺	Radiosender mit Bilddarstellung (slideshow) (DAB)

## Senderliste aktualisieren

Im FM-Bereich wird die Senderliste durchgehend automatisch aktualisiert.

Im AM- und DAB-Bereich ist eine manuelle Aktualisierung durch Drücken der Funktionstaste **↻** durchzuführen.

## Sortierungsarten der Radiosender in der Senderliste (FM)

- **Alphabet** - alphabetische Sortierung laut Sendernamen
- **Gruppe** - Sortierung nach gesendetem Programmtyp

## Radiosender suchen und speichern

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** auf Seite 19.

Ein Radiosender kann wie folgt gesucht und unter einer Stationstaste gespeichert werden.

### Automatischer Sendersuchlauf

Automatisch eingestellte Sender befinden sich in der Liste verfügbarer Sender.

### Halbautomatischer Sendersuchlauf

- Im Menü **Radio** die Funktionstaste **📶** betätigen.
- Die Funktionstaste **<** oder **>** betätigen.

Das Gerät durchsucht den Rundfunkbereich, bis der erste empfangbare Sender eingestellt wird.

### Manuelle Sendersuche

- Im Menü **Radio** die Funktionstaste **📶** betätigen.
- Den gewünschten Sender mittels der Funktionstasten **<** / **>** oder durch die Bewegung des Schiebereglers über den Bildschirm einstellen.

### Radiosender unter einer Stationstaste speichern

- Den gewünschten Sender in der Liste verfügbarer Sender länger drücken.

Es wird eine Auflistung von Stationstasten **[B]** angezeigt » **Abb. 12 auf Seite 19.**

- Die Stationstaste **[B]** drücken, unter der man den gewünschten Sender speichern möchte.

### oder

- Den gewünschten Radiosender manuell oder halbautomatisch einstellen.
- Die gewünschte Stationstaste **[B]** so lange gedrückt halten, bis ein akustisches Signal ertönt.

Zwischen den Speichergruppen mit den einzelnen Stationstasten kann mithilfe der Funktionstasten **[C]** gewechselt werden.

## Verfügbare Sender durchsuchen (Scan)

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  auf Seite 19.

Die Funktion spielt nacheinander alle empfangbaren Sender für jeweils einige Sekunden an.

### Einschalten

➤ Den Menüknopf  » **Abb. 1** auf Seite 5 drücken.

### oder

➤ Im Menü **Radio** die Funktionstaste  → **Scan** betätigen.

### Ausschalten

➤ Den Menüknopf  drücken.

### oder

➤ Jede beliebige Funktionstaste im Gerätebildschirm betätigen.

Nach dem Ausschalten der Funktion spielt das Gerät den Sender ab, an dem die Funktion abgebrochen wurde.

## Senderlogos

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  auf Seite 19.

Den Stationstasten  » **Abb. 12** auf Seite 19 können Logos (Bilder) der Radiosender zugeordnet werden.

### Senderlogo automatisch speichern (FM / DAB)

➤ Noch **vor dem Speichern** der Radiosender unter den Stationstasten im Menü **Radio** die Funktionstaste  → **Erweit. Einstellungen** betätigen.

➤ Den Menüpunkt **Automatische Speicherung Senderlogos** aktivieren » **Seite 22, Erweiterte Einstellungen (FM)** bzw. » **Seite 23, Erweiterte Einstellungen (DAB)**.

Beim Speichern des Senders unter einer Stationstaste wird diesem Sender ein Logo aus dem Gerätespeicher zugeordnet, soweit dieses Logo im Speicher vorhanden ist.

### Senderlogo manuell speichern

Den **bereits gespeicherten** Sendern kann ein Logo manuell zugeordnet werden.

➤ Die Funktionstaste  → **Senderlogos** betätigen.

Es wird ein Menü mit Stationstasten für Radiosender angezeigt.

➤ Die Stationstaste für den Sender drücken, dem man ein Logo zuordnen möchte.

Es wird ein Menü mit Datenträgern (CD, SD-Karte, USB) angezeigt.

➤ Im jeweiligen Datenträger ist das gewünschte Bild auszuwählen.

Durch die Auswahl des Bilds wird dieses der jeweiligen Stationstaste zugeordnet.

### Hinweis

- Folgende Bildformate werden unterstützt: jpg, gif, png, bmp.
- Wir empfehlen eine Bildauflösung bis zu 500x500 Pixel.

## Verkehrsfunk

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  auf Seite 19.

### Einschalten/Ausschalten

➤ Im Menü **Radio** die Funktionstaste  betätigen.

➤ Den Menüpunkt **Verkehrsfunk (TP)** aktivieren bzw. deaktivieren.

### Verkehrsmeldungen

Während einer Verkehrsdurchsage wird das folgende Menü angezeigt.

- **Abbrechen** - Unterbrechung der aktuellen Verkehrsmeldung. Die TP-Funktion bleibt weiterhin aktiviert.
- **Deaktivieren** - Beenden der aktuellen Verkehrsmeldung und Ausschalten der TP-Funktion.

### Hinweis

- Einige Radiosender identifizieren sich irreführend als Verkehrsfunksender. Es handelt sich deshalb um keinen Gerätefehler, dass bei solchen Radiosendern kein Verkehrsfunk besteht.
- Während der Wiedergabe im Menü **Medien** wird der Verkehrsfunk vom zuletzt gewählten Radiosender empfangen.
- Sollte dieser Radiosender keine Verkehrsmeldungen ausstrahlen oder ist dessen Signal nicht verfügbar, dann sucht das Gerät automatisch einen Verkehrsfunksender.



Abb. 14  
Senderinformationen

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst** 📌 auf Seite 19.

Das DAB ermöglicht die Übertragung von verschiedenen zusätzlichen Informationen. Die Anzeigeeoptionen für diese Informationen im Bildschirm können im folgenden Menü eingestellt werden.

➤ Im Menü **Radio** die Funktionstaste **DAB** → 🗄️ betätigen.

- **Speicherliste** - Anzeige **nur gespeicherter** DAB-Sender
- **Senderinfo** - Anzeige von Informationen zum DAB-Sender, von Begleittext (Radiotext) und von Bildern (z. B. Interpretenname oder Programm- und Bildertyp, wenn diese ausgestrahlt werden)
- **Radiotext** - nur eine Radiotexteinblendung
- **Slideshow** - nur eine Bilddarstellung (das Bild geht in Vollbilddarstellung bis zu dem Zeitpunkt über, zu dem der Bildschirm durch die Annäherung mittels der Hand wieder eingeschaltet wird)

### **i** Hinweise

Wird der Bildschirm im Bereich der Begleittextanzeige (Radiotextanzeige) berührt, werden nur diese Informationen angezeigt. Wird der Bildschirm im Bereich des angezeigten Bilds berührt, werden im Bildschirm nur Bilder angezeigt.

### 📖 Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einstellungen	22
Erweiterte Einstellungen (FM)	22
Erweiterte Einstellungen (DAB)	23

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Die Grundeinstellung der Radiofunktionen ist für alle Rundfunkbereiche gleich. Der Menüpunkt **Erweiterte Einstell.** ist für FM und DAB unterschiedlich. Der AM-Rundfunkbereich hat diesen Menüpunkt nicht.

### Einstellungen

➤ Im Menü **Radio** die Funktionstaste 🗄️ betätigen.

- **Klang** - Klangeinstellungen » Seite 16, *Klangeinstellungen*
- **Scan** - Anspielautomatik aller empfangbaren Sender des aktuellen Frequenzbereichs für jeweils etwa 5 Sekunden
- **Pfeiltasten**: - Einstellung der Funktion des Senderwechsels im Menü **Radio**
  - **Speicherliste** - Umschalten nur gespeicherter Radiosender (Stationstasten)
  - **Senderliste** - Umschalten aller aktuell empfangbaren Radiosender des gewählten Frequenzbereichs
- **Verkehrsfunk (TP)** - Ein-/Ausschalten des Verkehrsfunkempfangs
- **Speicher löschen** - Löschen der gespeicherten Sender (Stationstasten)
  - 🗑️ - Löschen eines konkreten Senders (Stationstaste)
  - 🗑️ **Alle löschen** - Löschen aller gespeicherten Sender (Stationstasten)
- **Senderlogos** - manuelle Zuordnung des Senderlogos » Seite 21
- **Radiotext** - Ein-/Ausschalten der Radiotexteinblendung (nur FM und DAB)
- **Erweiterte Einstell.** - eine weitere Einstellung, die abhängig vom gewählten Rundfunkbereich unterschiedlich ist (nur FM und DAB)

### Erweiterte Einstellungen (FM)

➤ Im Menü **Radio** den FM-Bereich wählen und die Funktionstaste 🗄️ → **Erweiterte Einstell.** betätigen. ▶

- **Alternativfrequenz (AF)** - Ein-/Ausschalten der Suche alternativer Frequenzen des aktuell gehörten Senders, beim Ausschalten wird im Gerätebildschirm **AF aus** angezeigt
- **Radiodatensystem (RDS)** - Ein-/Ausschalten der RDS-Funktion
- **RDS Regional:** - Ein-/Ausschalten der automatischen Verfolgung von regional verwandten Sendern
  - **Fix** - der gewählte regionale Sender wird stetig beibehalten. Bei Signalverlust ist ein anderer Regionalsender manuell einzustellen.
  - **Automatisch** - automatische Wahl des Senders mit dem aktuell besten Empfang. Bei Empfangsverlust in der gegebenen Region wird automatisch eine andere verfügbare Region eingestellt.
- **Automatische Speicherung Senderlogos** - automatische Speicherung des Senderlogos nach dem PI-Code des Radiosenders » [Seite 21](#)

## Erweiterte Einstellungen (DAB)

- Im Menü **Radio** den DAB-Bereich wählen und die Funktionstaste  → **Erweiterte Einstell.** betätigen.
- **DAB-Verkehrsdurchsagen** - Ein-/Ausschalten der DAB-Durchsagen
- **Andere DAB-Durchsagen** - Ein-/Ausschalten von anderen Durchsagen (z. B. Warnungen, Regionalwetter, Sportreportagen, Finanznachrichten)
- **DAB - DAB Programmverfolgung** - Ein-/Ausschalten der automatischen DAB-Programmverfolgung in anderen Sendergruppen
- **Automatischer Wechsel DAB - FM** - Ein-/Ausschalten der automatischen Umschaltung von DAB in den FM-Frequenzbereich bei DAB-Signalverlust
- **L-Band** - Ein-/Ausschalten der automatischen DAB-Sendersuche im L-Band
- **Automatische Speicherung Senderlogos** - automatische Speicherung des Logos zum erkannten Sender » [Seite 21](#)

### DAB-Programmverfolgung

Ist ein DAB-Sender Teil von mehreren Sendergruppen, wird bei schlechtem Empfangssignal der gleiche Sender in einer anderen Sendergruppe gesucht.

### Automatischer Wechsel DAB - FM

Bei schlechtem DAB-Empfang versucht das Gerät, für den gehörten DAB-Sender einen korrespondierenden FM-Sender zu finden.

Voraussetzung für einen automatischen Wechsel ist, dass der DAB- und der FM-Sender eine entsprechende Senderkennung ausstrahlen.

- Während der Sender über den FM-Bereich empfangen wird, wird (**FM**) hinter dem Sendernamen angezeigt. Wenn der korrespondierende DAB-Sender wieder empfangbar ist, verschwindet die Anzeige (**FM**).
- Wenn ein DAB-Sender bei schlechtem Empfang auch im FM-Bereich nicht wiedergefunden werden kann, wird das Gerät stummgeschaltet.
- Ist ein automatischer Senderwechsel unerwünscht ist (z. B. bei Tunnelfahrten, wenn es zu kurzfristigen Empfangsverlusten kommt), kann diese Funktion ausgeschaltet werden.

### L-Band

Für den Radioempfang DAB werden in verschiedenen Ländern unterschiedliche Frequenzbereiche verwendet. In einigen Ländern erfolgt der Radioempfang DAB nur im sogenannten L-Band.

- Bei eventuellen Problemen mit dem Radioempfang DAB ist zu prüfen, ob die automatische DAB-Sendersuche im L-Band eingeschaltet ist.
- Wenn im jeweiligen Land kein Radioempfang DAB im L-Band erfolgt, dann ist es günstiger, diesen Menüpunkt ausgeschaltet zu lassen. Der Sendersuchlauf erfolgt dadurch schneller.

## Medien

### Bedienung

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Hauptmenü .....	24
Titel-/Ordnerliste .....	24
Wiedergabe .....	25
Medieneinstellungen .....	25

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien verschiedener Formate » Seite 26 von verschiedenen Datenträgern abzuspielen und verschiedene Signalquellentypen anzuschließen.

Nach dem Anschluss der Signalquelle beginnt das Gerät, Audiodateien in alphabetischer Reihenfolge automatisch wiederzugeben.

**Arten der Gerätebedienung** » Seite 7.

- » Am Gerät über die Bedienungselemente.
- » Über die Funktionstasten im Gerätebildschirm.
- » Über das MAXI DOT-Display.

#### Hauptmenü

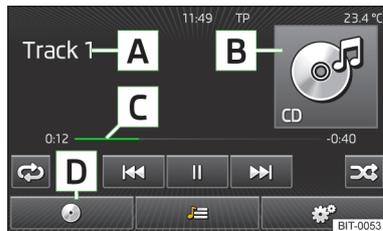


Abb. 15  
Medien: Hauptmenü

**Hauptmenü aufrufen**

- » Die Taste **MEDIA** betätigen.

#### Bildbeschreibung

- A** Informationen zum/zur gewählten Titel/Datei (z. B. Interpreten-, Titelname)
  - B** gewählte Signalquelle / Anzeige des Albumbilds (cover art) soweit dieses Bestandteil der wiedergegebenen Datei (ID3-Tag) ist
  - C** Wiedergabe-Zeitachse (mit Angaben über die Spiel- und Restspielzeit des Titels). Eine Bewegung innerhalb des Titels ist durch Verschiebung des Schiebereglers bzw. Berührung der gewünschten Stelle auf der Zeitachse möglich.
  - D** Auswahl der Signalquelle
- ☰ Titel-/Ordnerliste  
⚙️ Medieneinstellungen » Seite 25

#### Signalquelle wählen

Das Menü der Funktionstaste **D** » Abb. 15.

- 📀 **CD** - wechselt zu einer eingelegten CD » Seite 27
- 💻 **SD-Karte 1** - wechselt zu einer eingesteckten Speicherkarte SD 1 » Seite 28
- 📁 **USB** - wechselt zu einem am USB-Eingang angeschlossenen Datenträger » Seite 29
- 🔊 **AUX** - wechselt zu einer am AUX-Eingang angeschlossenen externen Audioquelle » Seite 29
- 📱 **iPod** - wechselt zu einem am MEDIA IN-Eingang angeschlossenen Apple-Gerät » Seite 30
- 📶 **BT-Audio** - wechselt zum Bluetooth®-Player » Seite 27

#### Titel-/Ordnerliste

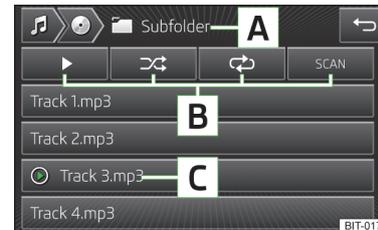


Abb. 16  
Titel-/Ordnerliste

**Menüanzeige**

- » Im Menü **Medien** die Funktionstaste ☰ betätigen.

## Bildbeschreibung

- A** Anzeige der Ordnerstruktur, Funktionstasten von übergeordneten Ordnern
- B** Funktionstasten für die Wiedergabe aus der Audioquelle » Tab. auf Seite 25
- C** aktuell wiedergegebener Titel

## **i** Hinweis

In der Titel-/Ordnerliste werden max. 1000 alphabetisch geordnete Dateien/Ordner angezeigt.

## Wiedergabe

Das Gerät spielt die Dateien in alphabetischer Reihenfolge ab.

### Beschreibung der Funktionstasten für die Wiedergabe

Taste	Aktion	Funktion
▶/II	Drücken	Wiedergabe/Pause
◀◀	Kurzes Drücken <sup>a)</sup>	Wiedergabe des vorherigen Titels
◀◀	Kurzes Drücken <sup>b)</sup>	Wiedergabe des aktuellen Titels von dessen Anfang an
◀◀	Langes Drücken <sup>c)</sup>	Schneller Rücklauf des Titels
▶▶	Kurzes Drücken	Wiedergabe des nächsten Titels
▶▶	Langes Drücken <sup>c)</sup>	Schneller Vorlauf des Titels
↺↻	Erstes Drücken	Einschalten der Titelwiederholung ↺↻
	Zweites Drücken	Einschalten der Wiederholung des gesamten Ordners / der Signalquelle ↺↻
	Drittes Drücken	Ausschalten der Wiederholung
↺↻	Drücken	Ein-/Ausschalten der Zufallswiedergabe des Ordners / der Signalquelle (Mix-Modus)
SCAN	Erstes Drücken	Anspielautomatik aus dem Ordner / der Signalquelle
	Zweites Drücken	Ausschalten der Funktion <b>SCAN</b>

a) Innerhalb von etwa 3 Sekunden nach dem Start der Titelwiedergabe.

b) Nach etwa 3 Sekunden seit dem Start der Titelwiedergabe.

c) Je länger die Taste gedrückt wird, desto schneller ist der Vor-/Rücklauf.

## Funktion Scan

Die Funktion **Scan** kann wie folgt bedient werden.

- ▶ Durch Drücken der Funktionstaste **SCAN** » Tab. auf Seite 25 ein-/ausschalten.
- ▶ Durch Drücken des Menüknopfes [Z] » Abb. 1 auf Seite 5 ein-/ausschalten.
- ▶ Durch den Wechsel zu einer anderen Datei/Signalquelle oder durch Drücken einer der Funktionstasten für die Wiedergabe ausschalten.

## **i** Hinweis

Die in der Tabelle aufgeführten Funktionstasten sind in Abhängigkeit vom aktuell gewählten Bildschirmenü unterschiedlich.

## Medieneinstellungen

▶ Im Menü **Medien** die Funktionstaste  betätigen.

- **Klang** - Klangeinstellungen » Seite 16, *Klangeinstellungen*
- **Mix/Repeat/Scan inklusive Unterordner** - Ein-/Ausschalten der Titelwiedergabe **inklusive Unterordner** in den folgenden Modi - Zufallswiedergabe / Wiederholung / Anspielautomatik
- **Bluetooth** - Einstellungen der Bluetooth®-Funktion » Seite 18
- **Video (iPod)** - Einstellung der Parameter des aus einem Apple-Gerät angezeigten Videos (Helligkeit, Farbe, Kontrast, Format, Norm) » Seite 30
- **Verkehrsfunk (TP)** - Ein-/Ausschalten des Verkehrsfunkempfängs
- **Externes AUX-Gerät** - Aktivierung/Deaktivierung des AUX-Eingangs
- **Sicher entfernen** - sichere Entnahme des angeschlossenen Datenträgers
  - **SD-Karte 1** - SD-Speicherkarte 1
  - **USB 1** - ein am USB-Eingang angeschlossener Datenträger

## Signalquellen

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Unterstützte Quellen und Dateiformate	26
Voraussetzungen und Einschränkungen	27
Bluetooth®-Player	27
CD	27
SD-Speicherkarte	28
USB-, AUX-Eingänge	29
MEDIA IN-Eingang	30 ▶

In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

### ! ACHTUNG

- Externe Signalquellen niemals in der Nähe der Airbags ablegen. Lose Gegenstände können auf einen auslösenden Airbag treffen und die Insassen verletzen - es besteht Lebensgefahr!
- Externe Signalquellen niemals auf der Schalttafel ablegen. Lose Gegenstände können bei einem plötzlichen Manöver oder bei einem Unfall durch den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.
- Externe Signalquellen während der Fahrt nicht in der Hand oder auf den Knien halten. Lose Gegenstände können bei einem plötzlichen Manöver oder bei einem Unfall durch den Fahrgastraum fliegen und die Insassen verletzen.
- Das Anschlusskabel der externen Signalquelle immer so verlegen, dass dieses Sie während der Fahrt keineswegs einschränkt.

### ! VORSICHT

Wir empfehlen, keine wichtigen Daten auf CD-Medien, in Bluetooth®-Playern, auf SD-Speicherkarten und angeschlossenen externen Geräten zu speichern. Der ŠKODA Partner trägt keine Verantwortung für Schäden durch den Verlust von auf diesen Medien abgespeicherten elektronischen Daten.

### i Hinweis

Bei einigen externen Geräten kann die Einstellung der Ausgangslautstärke verändert werden.

## Unterstützte Quellen und Dateiformate

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **!** auf Seite 26.

### Unterstützte Audiosignalquellen

<b>SD-Speicherkarte</b>	SD, SDHC, SDXC
<b>CD-Laufwerk</b>	Audio-CD (bis 80 min), CD-R und CD-RW (mit einer Kapazität von bis zu 700 MB)
<b>USB-Geräte</b>	USB-Stick, USB-MSC-Player, HDD (ohne spezielle Software)

<b>Spezifikation der USB-Geräte</b>	USB 1.x und 2.x oder höher mit der Unterstützung von USB 2.x (die Geschwindigkeit der Datenübertragung entspricht maximal der Geschwindigkeit USB 2.x) Geschwindigkeitsklasse von max. 480 Mb/s
<b>Spezifikation der Bluetooth®-Player</b>	Bluetooth-Protokolle A2DP und AVRCP (1.0 - 1.3)
<b>Sonstige externe Quellen</b>	tragbare Player (z. B. iPod®, iPad®, iPhone®, MTP-Player (MSC))

### Formate der Audiodateien

<b>Datensystem</b>	<b>SD-Speicherkarte</b>	FAT16, VFAT, FAT32		
	<b>USB-Stick</b>			
	<b>CD</b>	ISO9660, Joliet (Level 1,2,3), UDF 1.x, UDF 2.x		
<b>Codec-Typ (Dateiformate)</b>	MPEG-1/2 (Layer-3)	Windows Media Audio 7, 8 und 9	MPEG-2/4	WAV
<b>Dateisuffix</b>	mp3	wma asf	aac	wav
<b>Wiedergabelisten</b>	m3u; pls; wpl; m3u8; asx			
<b>Dateieigenschaften</b>	<b>Bitrate</b>	max. 320 kb/s		
	<b>Abtastrate</b>	max. 48 kHz		
<b>Bilder auf den Plattenhüllen</b>	Bildauflösung bis zu 500x500 Pixel (200 kb) (jpg, jpeg, png, bmp, gif); je nach Verfügbarkeit werden Album-Covers von den jeweiligen Medien aus angezeigt			

### ! VORSICHT

- Das Gerät wurde mit den meisten, zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses in den Märkten erhältlichen Produkten und Medien bis zu einer Größe von max. 32 GB getestet. Es kann trotzdem vorkommen, dass einige externe Geräte, Medien oder Dateien unlesbar oder unabspielbar sein werden.
- Die mittels des GPT-Standards (GUID Partition Table) gegliederten Signalquellen werden vom Gerät nicht unterstützt.

## Voraussetzungen und Einschränkungen

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst** **!** und **!** auf Seite 26.

Der Name des Interpreten, des Albums und des Titels der wiedergegebenen Datei kann angezeigt werden, wenn diese Informationen als sog. ID3-Tag vorhanden sind. Steht kein ID3-Tag zur Verfügung, wird nur der Ordnername angezeigt.

Für eine gute Wiedergabe empfehlen wir, auf eine Bitrate von mind. 160 kb/s komprimierte MP3-Dateien zu verwenden.

Bei Audiodateien mit variabler Bitrate muss die angezeigte restliche Wiedergabezeit nicht der tatsächlichen restlichen Wiedergabezeit entsprechen.

Dateien, die über das DRM-Verfahren geschützt sind, werden vom Gerät nicht abgespielt.

## Bluetooth®-Player

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst** **!** und **!** auf Seite 26.

Das Gerät ermöglicht eine drahtlose Verbindung (Kopplung) mit dem Bluetooth®-Player.

➤ Beim Verbindungsvorgang sind die gleichen Anweisungen wie für die Kopplung des Geräts mit einem Telefon zu befolgen » Seite 34.

### **i** Hinweis

- Wir empfehlen, die maximale Lautstärke des tragbaren Players einzustellen.
- Die Lautstärke kann auch durch die Einstellung der Eingangsempfindlichkeit des Geräts für den Bluetooth®-Player angepasst werden » Seite 16, *Klangeinstellungen*.
- Die unterstützten Medienfunktionen sind vom verwendeten Bluetooth®-Player abhängig.

## CD



Abb. 17 CD-Schacht

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst** **!** und **!** auf Seite 26.

Der CD-Schacht befindet sich in einer im Ablagefach auf der Beifahrerseite untergebrachten externen Einheit » Abb. 17.

### CD einlegen/auswerfen

- Eine CD, mit der bedruckten Seite nach oben, so weit in den CD-Schacht einschieben, bis diese automatisch eingezogen wird. Die Wiedergabe startet automatisch.
- Die Symboltaste **△** betätigen - die CD wird ausgeworfen.

Wenn das ausgegebene Medium nicht innerhalb von 10 Sekunden entnommen wird, wird dieses aus Sicherheitsgründen wieder eingezogen. Dabei wird jedoch nicht zur CD-Quelle gewechselt.

### **!** ACHTUNG

- Der CD/DVD-Spieler ist ein Laserprodukt.
- Dieses Laserprodukt wurde zum Herstellungsdatum in Übereinstimmung mit den nationalen/internationalen Normen DIN EN 60825-1 : 2008-05 und DHHS Rules 21 CFR, Subchapter J als Klasse 1 Laserprodukt eingestuft. Der Laserstrahl in diesem Klasse 1 Laserprodukt ist so schwach, dass er beim bestimmungsgemäßen Betrieb keine Gefahr darstellt.
- Dieses Produkt ist so entworfen, dass der Laserstrahl auf das Innere des Geräts begrenzt wird. Das bedeutet jedoch nicht, dass der im Gehäuse eingebaute Laser ohne sein Gehäuse nicht als ein Laserprodukt einer höheren Klasse eingestuft werden könnte. Aus diesem Grund sollte das Gehäuse des Geräts auf keinen Fall geöffnet werden.

## ! VORSICHT

- Unbedingt die Zeit der CD-Ausgabe abwarten, bevor versucht wird, eine neue CD einzuschieben. Ansonsten kann das Laufwerk im Gerät beschädigt werden.
- In das CD-Laufwerk nur Original-Audio-CDs oder standardmäßige CD-Rs und CD-RWs einschieben.
- Die CDs nicht bekleben!
- Bei zu hohen bzw. zu niedrigen Außentemperaturen kann die Wiedergabe-einheit vorübergehend abschalten. Das Gerät schaltet in das letzte aktive Menü.

## i Hinweis

- Nach dem Betätigen der Symboltaste  $\triangle$  dauert es einige Sekunden, bis die CD ausgeworfen wird.
- Auf schlechten oder unbefestigten Straßen und bei heftigen Vibrationen können Wiedergabesprünge auftreten.
- Bei Kälte oder hoher Luftfeuchte kann sich im Gerät Feuchtigkeit (Kondensat) niederschlagen. Dies kann Wiedergabesprünge bewirken oder die Wiedergabe verhindern. In diesem Fall ist zu warten, bis die Feuchtigkeit entwichen ist.
- Ist die CD mechanisch beschädigt, nicht lesbar oder falsch eingelegt, erscheint im Bildschirm die folgende Meldung **Fehler: CD**. Die CD überprüfen und richtig in das Laufwerk einlegen.
- Kopiergeschützte CD und selbstgebrannte CD werden unter Umständen nicht oder nur eingeschränkt wiedergegeben.
- Die in Ihrem Land geltenden nationalen gesetzlichen Bestimmungen zum Urheberrecht sind zu beachten.

## SD-Speicherkarte



Abb. 18 SD-Kartenschacht

## 📖 Lesen und beachten Sie zuerst ! und ! auf Seite 26.

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien von den SD-Speicherkarten abzuspielen.

Der SD-Speicherkartenschacht befindet sich in einer im Ablagefach auf der Befahrerseite untergebrachten externen Einheit » Abb. 18.

### SD-Speicherkarte einstecken

- Die SD-Speicherkarte, mit der abgeschrägten Ecke zuerst und nach rechts gerichtet, in den jeweiligen Schacht einstecken, bis diese „einrastet“. Die Wiedergabe startet automatisch.

### SD-Speicherkarte entnehmen

- Die Taste (SETUP) → **SD-Karte 1 sicher entfernen** betätigen.
- Auf die eingesteckte SD-Speicherkarte drücken. Die SD-Speicherkarte „springt“ in die Ausgabeposition.

### Unlesbare SD-Speicherkarte

Sind auf der SD-Speicherkarte keine lesbaren Daten gespeichert, dann erfolgt keine Wiedergabe.

Aufgrund unterschiedlicher Qualitätsanforderungen der Kartenhersteller ist es nicht möglich, die Wiedergabe von SD-Speicherkarten immer zu garantieren.

Einige Dateien auf den SD-Speicherkarten bzw. gesamte SD-Speicherkarten können nicht wiedergegeben werden oder ihre Wiedergabe kann eingeschränkt sein.

## ! VORSICHT

- Nur SD-Karten in Standardgröße verwenden. Bei Verwendung von kleineren SD-Speicherkarten mit dem Adapter kann die SD-Speicherkarte während der Fahrt durch Fahrzeugschütterungen aus dem Adapter herausfallen.
- Es wird empfohlen, die SD-Speicherkarten der Klasse 4 und höher zu verwenden, um die höchstmögliche Zugriffsgeschwindigkeit auf die Audiodateien zu erreichen.
- Die SD-Speicherkarten stets in geeigneten Hüllen aufbewahren, um diese vor Schmutz, Staub und anderen Beschädigungen zu schützen.

## USB-, AUX-Eingänge



Abb. 19  
USB- und AUX-Eingänge

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  **und**  **auf Seite 26.**

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien vom USB-Speichermedium sowie von externen, am AUX-Eingang angeschlossenen Geräten abzuspielen.

Die USB- und AUX-Eingänge befinden sich oberhalb des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn » [Abb. 19](#).

Am USB- bzw. AUX-Eingang kann ein externes Gerät entweder direkt oder über Verbindungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör angeschlossen werden.

### AUX-Eingang

Externe Geräte, die am AUX-Eingang angeschlossen sind, **können nicht** über Ihr Gerät bedient werden.

Für den AUX-Eingang wird der Standard-Klinkenstecker 3,5 mm (Stereo Jack) verwendet. Für externe Geräte ohne diesen Klinkenstecker muss ein Adapter verwendet werden.

Für die Lautstärkeanpassung kann die Einstellung der Eingangsempfindlichkeit am AUX-Eingang verändert werden » [Seite 16](#), *Klangeinstellungen*.

### USB-Eingang

Externe Geräte, die am USB-Eingang angeschlossen sind, **können** über Ihr Gerät bedient<sup>1)</sup> werden.

Vor der Entnahme des USB-Geräts ist wie folgt vorzugehen:

➤ Die Taste  →  → **USB-Datenträger sicher entfernen** betätigen.

### USB-Audioquelle laden

Bei eingeschalteter Zündung wird nach dem Anschluss der USB-Audioquelle der Ladevorgang automatisch gestartet (gilt für Audioquellen, bei denen der Ladevorgang über den USB-Stecker möglich ist).

Der Ladewirkungsgrad kann im Vergleich zum Ladevorgang über das übliche Stromnetz unterschiedlich sein. Angeschlossene Audioquellen können mit einer Stromstärke von max. 500 mA geladen/versorgt werden.

Einige angeschlossene Audioquellen können möglicherweise nicht erkennen, geladen zu werden.

Der Ladevorgang der angeschlossenen Audioquelle wird nach dem Ausschalten der Zündung automatisch abgebrochen.

### **VORSICHT**

- Der AUX-Eingang darf nur für Audiogeräte verwendet werden!
- Ist am AUX-Eingang ein externes Gerät angeschlossen, das mit einem Adapter zur externen Stromversorgung ausgestattet ist, kann es vorkommen, dass der Klang gestört wird. Das hängt von der Qualität des verwendeten Adapters ab.
- USB-Verlängerungskabel oder Adapter können die Funktion des angeschlossenen externen Geräts beeinträchtigen.
- USB-Verteiler werden nicht unterstützt.

### **Hinweis**

Bei der Bedienung sowie Verbindung des externen Geräts ist die jeweilige Bedienungsanleitung zu beachten.

<sup>1)</sup> Einige Bedienungsoptionen eines externen Geräts werden möglicherweise nicht unterstützt.

## MEDIA IN-Eingang



Abb. 20  
MEDIA IN-Eingang

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  **und**  **auf Seite 26.**

Das Gerät ermöglicht es, Audiodateien von einem externen, am MEDIA IN-Eingang angeschlossenen Gerät abzuspielen.

Externe Quellen, wie z. B. Apple-Geräte, die am MEDIA IN-Eingang angeschlossen sind, können über das Gerät bedient werden.

Für den Anschluss von externen Quellen sind Verlängerungskabel aus dem ŠKODA Original Zubehör vorgesehen.

### Titel aus einem angeschlossenen Apple-Gerät sortieren

➤ **Video** (nur wenn ein rot gekennzeichnetes Adapter verwendet wird) - Videotitellisten, Filme, Musikvideos, TV-Shows, Video-Podcasts, Ausgeliehene Filme.

➤ **Musik** - Wiedergabelisten, Interpreten, Albums, Titel, Podcasts, Genres, Komponisten, Audiobücher.

### Video einstellen

➤ Die Taste  →  → **Video (iPod)** betätigen.

■ **Bildschirm** - Einstellung der Helligkeit, des Kontrasts und der Farbtiefe des angezeigten Videos (während der Wiedergabe in der NTSC-Norm die Option für die Farbtoneinstellung)

■ **Format** - Einstellung des Seitenverhältnisses der Bildschirmdarstellung

■ **AV-Norm**: <sup>1)</sup> - Einstellung der Videonorm

■ **Automatisch** - automatische Wahl der Norm

■ **PAL** - Wahl der Norm für den Codierungsstandard des PAL-Farbsignals

■ **NTSC** - Wahl der Norm für den Codierungsstandard des NTSC-Farbsignals

### Hinweis

■ Einige Bedienungsoptionen des Apple-Geräts, wie z. B. die Wertung von Musiktiteln oder die Zuordnung der Titel einer „On-the-go“-Wiedergabeliste, werden nicht unterstützt.

■ Einige Bedienungsoptionen des Apple-Geräts oder die Videowiedergabe, werden nur unter Verwendung eines rot gekennzeichneten Verlängerungskabels unterstützt.

■ Nach dem Ausschalten und erneutem Einschalten der Zündung wird die Videowiedergabe aus einem Apple-Gerät nicht wiederhergestellt.

■ Aus Sicherheitsgründen wird die Videoanzeige bei Geschwindigkeiten von über 5 km/h ausgeschaltet. Die Tonspurwiedergabe wird fortgesetzt.

■ Für die Lautstärkeanpassung kann die Einstellung der Eingangsempfindlichkeit am MEDIA IN-Eingang verändert werden » [Seite 16](#), *Klangeinstellungen*.

<sup>1)</sup> Die gleiche Norm muss auch in der externen Quelle eingestellt sein. Eine falsch eingestellte AV-Norm kann dazu führen, dass die Wiedergabequalität mangelhaft ist. Es erfolgt keine Bilddarstellung oder nur eine Schwarz-Weiß-Bilddarstellung.

# Kommunikation

## Telefon und Funkanlage

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Einleitende Informationen	31
Hauptmenü	32
Probleme mit der Funktion Telefon	32
Phonebox	33
Einstellungen	33

Das Menü **Telefon** steht unter den folgenden Bedingungen zur Verfügung.

- ✓ Die Zündung ist eingeschaltet.
- ✓ Die Bluetooth®-Funktion im Gerät ist eingeschaltet.

Nach dem Einschalten des Geräts beginnt der Verbindungsvorgang mit dem zuletzt verbundenen Telefon<sup>1)</sup>.

Ist mit dem Gerät ein Telefon verbunden und wird das Gerät ausgeschaltet, wird die Verbindung zum Telefon nicht unterbrochen. Die Verbindung wird erst nach dem Ausschalten der Zündung unterbrochen (bei Fahrzeugen mit dem System KESSY nach dem Ausschalten der Zündung und Öffnen der Fahrertür).

### ACHTUNG

- Die nationalen gesetzlichen Bestimmungen für die Verwendung von Mobiltelefonen im Fahrzeug sind zu beachten.
- Das Betreiben von Mobiltelefonen oder Funkanlagen im Fahrzeug ohne Außenantenne bzw. falsch installierte Außenantenne kann zur Erhöhung der Stärke des elektromagnetischen Felds im Fahrzeuginnenraum führen.
- Funkanlagen, Mobiltelefone bzw. Halterungen dürfen nicht auf den Abdeckungen der Airbags oder im unmittelbaren Wirkungsbereich der Airbags montiert werden.

<sup>1)</sup> Für die erfolgreiche automatische Verbindung ist bei einigen Telefonen die Verbindung mit dem Gerät als "autorisiert" einzustellen. Ist diese nicht eingestellt, wird bei jedem Verbindungsvorgang vom Telefon eine Bestätigung seitens des Anwenders erfordert.

### ACHTUNG (Fortsetzung)

- Niemals ein Mobiltelefon im Entfaltungsbereich der Airbags, auf einem Sitz, auf der Schalttafel oder an einem anderen Ort liegen lassen, von dem dieses bei einem plötzlichen Bremsmanöver, einem Unfall oder einem Aufprall weggeschleudert werden kann - Verletzungsgefahr. Es sind Ablagefächer mit Deckel ggf. der Multimediahalter zu verwenden, um dieses sicher aufzubewahren » *Fahrzeug-Betriebsanleitung*, Kapitel *Praktische Ausstattung*.
- Vor dem Lufttransport des Fahrzeugs muss die Bluetooth®-Funktion von einem Fachbetrieb abgeschaltet werden.

### VORSICHT

- In Gebieten ohne Signalempfang und unter Umständen auch in Tunneln, Garagen und Unterführungen kann ein Telefongespräch abgebrochen und keine Telefonverbindung aufgebaut werden - auch kein Notruf!
- Die Reichweite der Bluetooth®-Verbindung des Telefons zum Gerät ist auf den Fahrzeuginnenraum beschränkt. Die Reichweite ist von örtlichen Gegebenheiten, wie z. B. Hindernissen zwischen den Geräten, und gegenseitigen Störungen mit anderen Geräten abhängig. Befindet sich das Telefon z. B. in einer Jackentasche, kann dies zu Schwierigkeiten beim Herstellen der Verbindung mit dem Gerät oder der Datenübertragung führen.

### Einleitende Informationen

 Lesen und beachten Sie zuerst  und  auf Seite 31.

Das Gerät ermöglicht eine drahtlose Verbindung mit dem Telefon. Ihr Telefon kann dadurch über das Gerät bedient werden.

ŠKODA lässt den Betrieb von Telefonen und Funkanlagen mit fachgerecht installierter Außenantenne und einer maximalen Sendeleistung von bis zu 10 Watt zu.

Über Möglichkeiten hinsichtlich Montage und Betrieb von Telefonen und Funkanlagen mit einer Sendeleistung von mehr als 10 W informieren Sie sich in einem Fachbetrieb.

Bei Verwendung von Telefonen oder Funkanlagen können Funktionsstörungen an der Elektronik Ihres Fahrzeugs auftreten. ▶

Es können folgende Gründe dafür bestehen:

- > keine Außenantenne;
- > falsch installierte Außenantenne;
- > Sendeleistung über 10 Watt.

### **i** Hinweis

- Wir empfehlen, den Einbau von Mobiltelefonen und Funkanlagen in ein Fahrzeug in einem Fachbetrieb durchführen zu lassen.
- Die Telefonfunktionen sind vom Mobilfunknetzbetreiber sowie vom verwendeten Telefon abhängig. Weitere Informationen sind beim Mobilfunknetzbetreiber zu erfragen oder der Bedienungsanleitung des Telefons zu entnehmen.
- In signallosen Gebieten kann der Empfang gestört sein oder das Gespräch getrennt werden.
- Die meisten elektronischen Geräte sind gegen Hochfrequenzsignale abgeschirmt. In Ausnahmefällen sind elektronische Geräte gegen Hochfrequenzsignale der Telefonbedienung möglicherweise nicht abgeschirmt und können gestört werden.

### Hauptmenü



Abb. 21  
Telefon: Hauptmenü

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **!** auf Seite 31.

### Bildbeschreibung

- A** Name des Mobilfunknetzbetreibers
- B** Name des verbundenen Telefons; drücken, um die Liste der gekoppelten Telefone zu öffnen
- C** Kurzwahl der Lieblingstelefonnummern » Seite 37
- ☎ direkte Eingabe einer Telefonnummer » Seite 38
- 📖 Anzeige des Telefonbuchs » Seite 39

- 📞 Anzeige der Anrufliste (gibt es neue Anrufe in Abwesenheit, dann erscheint hier das Symbol mit der Angabe über die Anzahl der Anrufe in Abwesenheit) » Seite 39
- ⚙ Einstellungen des Menüs **Telefon** » Seite 33

### Hauptmenü aufrufen

- > Die Taste betätigen.

Ist ein Telefon mit dem Gerät verbunden, erscheint im Bildschirm das Hauptmenü **Telefon** » Abb. 21.

### Symbole im Bildschirm

Symbol	Bedeutung
	Ladezustand des Telefonakkus <sup>a)</sup>
	Signalstärke <sup>a)</sup>
	Roaming (vor dem Namen des Mobilfunknetzbetreibers) <sup>a)</sup>
	Anruf in Abwesenheit
	Laufender Anruf

<sup>a)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Telefonen unterstützt.

### Probleme mit der Funktion Telefon

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **!** auf Seite 31.

Sollten Probleme mit der Netzverfügbarkeit oder mit der Bluetooth®-Funktion auftreten, werden im Gerätebildschirm folgende Meldungen angezeigt.

Meldung	Bedeutung
<b>Netzsuche...</b>	Das Telefon sucht nach verfügbaren GSM-Netzen.
<b>Kein Netz</b>	Das Telefon hat keine Verbindung zum GSM-Netz.
<b>Vom Netz abgewiesen.</b>	Der Mobilfunknetzbetreiber hat die Verbindung abgewiesen (z. B. Handguthaben nicht ausreichend, SIM-Karte blockiert, Roaming nicht verfügbar).
<b>Um die Bluetooth-Funktion auszuführen, bitte Zündung einschalten.</b>	Die Zündung einschalten. ▶

Meldung	Bedeutung
Bitte Bluetooth einschalten.	Die Bluetooth®-Funktion einschalten.
Keine Bluetooth-Geräte gekoppelt.	Das Telefon mit dem Gerät koppeln.

## Phonebox

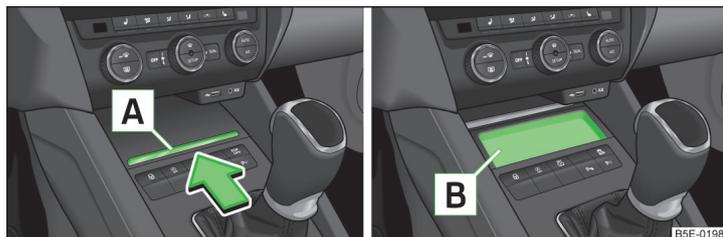


Abb. 22 Mittelkonsole vorn: Phonebox

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **!** auf Seite 31.

Auf dem Boden des Ablagefachs in der Mittelkonsole vorn befindet eine mit der GSM-Dachantenne verbundene Induktionsplatte - die Phonebox.

### Funktion

Beim Einlegen des Telefons in die Phonebox wird das Telefonsignal um etwa 20 % verstärkt. Dadurch wird die Entladung des Telefonakkus und gleichzeitig die elektromagnetische Strahlung im Fahrzeuginnenraum verringert.

### Telefon in die Phonebox einlegen

- Auf die Deckelkante **A** in Pfeilrichtung drücken und das Ablagefach öffnen.
- Das Telefon mit der Rückseite auf die Induktionsplatte im Ablagefach **B** ablegen.
- An der Deckelkante **A** entgegen der Pfeilrichtung ziehen und das Ablagefach schließen » **!**.

Die Phonebox kann die Verbindung des Telefons mit dem Gerät nicht ersetzen.

### **!** ACHTUNG

Aus Sicherheitsgründen muss das Ablagefach mit dem Telefon während der Fahrt immer geschlossen sein.

### **!** VORSICHT

- Schutzhüllen oder Hüllen eines im Ablagefach liegenden Telefons können die Telefonsignalstärke beeinträchtigen.
- Unter dem Telefon liegende metallische Gegenstände, wie z. B. Münzen oder Schlüssel, können die Telefonsignalstärke beeinträchtigen.

## Einstellungen

📖 Lesen und beachten Sie zuerst **!** und **!** auf Seite 31.

➤ Die Taste **(PHONE)** → **⚙️** betätigen.

- **Telefon auswählen** - Suche nach verfügbaren Telefonen / Liste der gekoppelten Telefone / Auswahl des Telefons
  - **Telefon suchen** - Suche nach einem Mobiltelefon
- **Bluetooth** - Bluetooth®-Einstellungen » Seite 18
- **Benutzerprofil** - Einstellungen des Benutzerprofils
  - **Favoriten verwalten** - Einstellung der Funktionstasten für die Kurzwahl eines Telefonkontakts, Möglichkeit, Kontakte hinzuzufügen und zu löschen
  - **Mailbox-Nummer eingeben** - Eingabe der Telefonnummer der Mailbox
  - **Vorwahl:** - Ein-/Ausschalten der Option, die Vorwahl einer Telefonnummer zuzuordnen. Nach dem Einschalten dieser Funktion wird in einigen Menüs die Taste für das Hinzufügen einer Vorwahl mit dem Symbol **☎** angezeigt.
  - **Hier eingeben** - Vorwahleingabe einer Telefonnummer
  - **Sortieren nach:** - Anordnung des Telefonbuchs
    - **Nachname** - Anordnung nach dem Kontaktnamen
    - **Name** - Anordnung nach dem Kontaktvornamen
  - **Kontakte importier.** - Start der Aktualisierung des Telefonbuchs, Angabe über die Anzahl importierter Kontakte und im Telefon gespeicherter Kontakte
  - **Andere Benutzerprofile löschen** - Löschen von bis zu drei zuletzt angeschlossenen anderen Benutzerprofilen (Kontakte, Einstellung der Anordnung der Telefongespräche, Anruflisten, den Kurzwahlstasten zugeordnete Kontakte)
- **Erinnerung: Mobiltelefon nicht vergessen.** - Ein-/Ausschalten der Erinnerung an ein angeschlossenes Telefon nach dem Ausschalten der Zündung und Abziehen des Zündschlüssels (bei Fahrzeugen mit dem System KESSY nach dem Ausschalten der Zündung und Öffnen der Fahrertür) ▶

- **Anrufton auswählen** - Auswahl des Anruftons, wenn das angeschlossene Telefon die in-band ringing-Funktion<sup>1)</sup> nicht unterstützt
- **Bilder für Kontakte anzeigen** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des im Telefon einem Kontakt zugeordneten Bildes<sup>2)</sup>

## Gerät mit dem Mobiltelefon verbinden

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Bedingungen für die Kopplung .....	34
Gerät mit dem Mobiltelefon verbinden .....	34
Mobiltelefon mit dem Gerät koppeln .....	35
Verbindung mit einem anderen gekoppelten Mobiltelefon .....	36
Bluetooth®-Profil ein-/ausschalten .....	36
Mobiltelefon aus der Liste der gekoppelten Geräte löschen .....	37
Verbindungstrennung .....	37

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, *Wichtige Hinweise*.

Das Gerät wird im zu verbindenden Telefon als SKODA BT ... angezeigt.

An der Position ... werden die letzten vier Symbole der VIN-Fahrzeug-Identifizierungsnummer angezeigt.

Der Name des Geräts kann geändert werden » Seite 18.

### ! ACHTUNG

Das Gerät kann beim Kopplungsvorgang die Bestätigung einiger Funktionen im Mobiltelefon verlangen. Den Kopplungsvorgang deshalb nicht während der Fahrt durchführen - es besteht Unfallgefahr!

### i Hinweis

- Die maximale Anzahl der gekoppelten Telefone ist 20. Durch das Erreichen der maximalen Anzahl und durch die Kopplung eines neuen Telefons wird das am längsten nicht verwendete gekoppelte Telefon automatisch gelöscht.
- In einigen Ländern kann die Verwendung von Telefonen mit der Bluetooth®-Funktion eingeschränkt sein. Nähere Informationen sind bei örtlichen Behörden zu erfragen.
- Die Reichweite der Bluetooth®-Verbindung ist auf den Fahrzeuginnenraum beschränkt. Diese ist von örtlichen Gegebenheiten und von Interferenzen mit anderen Geräten abhängig.
- Beim Kopplungsvorgang vom Mobiltelefon aus ist die Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zu beachten.

## Bedingungen für die Kopplung

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 34.**

Um ein Telefon mit dem Gerät zu verbinden, ist es notwendig, die beiden Geräte miteinander zu koppeln.

### Bedingungen für eine erfolgreiche Kopplung.

- ✓ Die Zündung ist eingeschaltet.
- ✓ Die Bluetooth®-Funktion des Geräts » Seite 18 und des Mobiltelefons ist eingeschaltet.
- ✓ Die Sichtbarkeit des Geräts ist eingeschaltet » Seite 18.
- ✓ Die Sichtbarkeit des Mobiltelefons ist eingeschaltet.
- ✓ Das zu verbindende Mobiltelefon darf keine aktive Verbindung zu einem anderen Mobiltelefon haben.

Die Kopplung kann sowohl vom Gerät aus, als auch vom Mobiltelefon aus durchgeführt werden.

## Gerät mit dem Mobiltelefon verbinden

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst ! auf Seite 34.**

### Mit dem Gerät ist ein Telefon gekoppelt

Nach dem Einschalten der Zündung beginnt das Gerät, sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Telefon zu verbinden. ▶

<sup>1)</sup> Die in-band ringing-Funktion macht es möglich, als Klingelton den Anrufton des Telefons zu nutzen.

<sup>2)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Telefonen unterstützt.

Während des Verbindungsaufbaus kann in Abhängigkeit vom Telefontyp im Gerätebildschirm die Meldung ... **Möchten Sie die Verbindung herstellen?** sowie ein Menü mit folgenden Funktionstasten angezeigt werden.

- **Herstellen** - Kopplungsbestätigung
- **Abbrechen** - Beendigung des Kopplungsvorgangs

Erfolgt keine Verbindung, dann versucht das Gerät, sich nacheinander mit anderen früher gekoppelten Telefonen zu verbinden.

Erfolgt auch diesmal keine Verbindung, dann ist eine Telefonsuche zu starten.

### Mit dem Gerät ist kein Telefon gekoppelt

Nach dem Einschalten der Zündung wird im Gerätebildschirm die Meldung **Bitte suchen und verbinden Sie ein Mobiltelefon**, sowie ein Menü mit folgenden Funktionstasten angezeigt.

-  **Telefon suchen** - Suche nach verfügbaren Telefonen mit eingeschalteter Bluetooth®-Funktion und Sichtbarkeit
-  - Öffnen des Einstellungsmenüs » [Seite 33, Einstellungen](#)

Nach der Beendigung der Suche die Funktionstaste **Ergebnisse** drücken, es wird eine Liste gefundener Telefone angezeigt (die Funktionstaste steht auch während der Suche zur Verfügung).

Das gewünschte Telefon in der Liste auswählen.

Ist die Suche fehlgeschlagen, dann ist zu prüfen, ob die Bedingungen für eine erfolgreiche Kopplung erfüllt sind » [Seite 34, Bedingungen für die Kopplung](#) und den ganzen Vorgang wiederholen.

### Kopplungsbestätigung

Abhängig von der Bluetooth®-Version des Telefons ist die Kopplung auf eine der folgenden Arten zu bestätigen.

- Im Gerät sowie im Telefon innerhalb von 30 Sekunden den im Gerätebildschirm sowie im Telefondisplay angezeigten 6-stelligen PIN-Code<sup>1)</sup> bestätigen.
- Ggf. im Telefon die Option der automatischen Verbindung des Telefons mit dem Gerät wählen.

### Oder

- Im Telefon die Verbindungsanforderung bestätigen.
- Im Telefon innerhalb von 30 Sekunden den im Gerätebildschirm angezeigten 4-stelligen PIN-Code eingeben.
- Ggf. im Telefon die Option der automatischen Verbindung des Telefons mit dem Gerät wählen.

### Verbindung

Nach erfolgreicher Verbindung wird im Gerätebildschirm die Meldung ... **Benutzer ist verbunden**, und anschließend das Hauptmenü **Telefon** » [Abb. 21 auf Seite 32](#) angezeigt.

### Hinweis

Wenn das Telefon die Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP unterstützt, kann im Telefondisplay ein Aufruf erscheinen, das Telefon als Bluetooth®-Player zu koppeln.

## Mobiltelefon mit dem Gerät koppeln

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 34.**

Beim Kopplungsvorgang vom Telefon aus ist die Bedienungsanleitung des Telefons zu beachten.

- Das Telefon nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten suchen lassen.
- In der Liste der gefundenen Bluetooth®-Geräte das Gerät auswählen<sup>2)</sup>.

Während des Verbindungsaufbaus werden im Gerätebildschirm die Meldung ... **Möchten Sie die Verbindung herstellen?** und die folgenden Funktionstasten angezeigt.

**Abbrechen** - Beendigung des Kopplungsvorgangs

**Herstellen** - Bestätigung des Kopplungsvorgangs

Abhängig von der Bluetooth®-Version des Telefons ist die Kopplung auf eine der folgenden Arten zu bestätigen. ▶

<sup>1)</sup> Bei Geräten mit Bluetooth® v2.1 und folgend wird für die Telefonkopplung das schnelle Kopplungsverfahren (SSP-Secure Simple Pairing) genutzt. Dieses Kopplungsverfahren erfordert keine PIN-Eingabe durch den Benutzer.

<sup>2)</sup> Der Name des Geräts ist den Bluetooth®-Einstellungen zu entnehmen » [Seite 18](#).

- › Im Gerät sowie im Telefon innerhalb von 30 Sekunden den im Gerätebildschirm sowie im Telefondisplay angezeigten 6-stelligen PIN-Code<sup>1)</sup> bestätigen.
- › Ggf. im Telefon die Option der automatischen Verbindung des Telefons mit dem Gerät wählen.

#### Oder

- › Im Gerät den 4 - 16-stelligen PIN-Code eingeben.
- › Im Telefon innerhalb von 30 Sekunden den im Gerätebildschirm eingegebenen PIN-Code eingeben.
- › Ggf. im Telefon die Bestätigungsanforderung quittieren.

Ist mit dem Gerät kein anderes Telefon verbunden, wird nach erfolgreicher Verbindung im Gerätebildschirm die Meldung ... **Benutzer ist verbunden.** und anschließend das Hauptmenü **Telefon** » *Abb. 21 auf Seite 32* angezeigt.

Ist mit dem Gerät ein anderes Telefon verbunden, dann erfolgt nur die Koppelung des neuen Telefons, doch verbunden bleibt das ursprüngliche Telefon.

### Verbindung mit einem anderen gekoppelten Mobiltelefon

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  **auf Seite 34.**

Möchte man das Gerät mit einem anderen gekoppelten Telefon verbinden, muss die aktuelle Verbindung nicht abgebrochen werden. Durch die Verbindung zu einem anderen Telefon wird die Verbindung zum bestehenden Mobiltelefon automatisch abgebrochen.

- › Im Hauptmenü **Telefon** die Funktionstaste   » *Abb. 21 auf Seite 32* betätigen.

Es wird eine Liste früher gekoppelter Telefone angezeigt.

- › Das gekoppelte, mit dem Gerät zu verbindende Telefon auswählen.

Im Gerätebildschirm werden die Meldung ... **Diese Verbindung durch ... ersetzen?** und die folgenden Funktionstasten angezeigt.

- › **Abbrechen** - Beendigung des Menüs für den Telefonwechsel
- › **Ersetzen** - Verbindung zum gewählten Telefon

Nach erfolgreicher Verbindung wird im Gerätebildschirm die Meldung ... **Benutzer ist verbunden.** und anschließend das Hauptmenü » *Abb. 21 auf Seite 32* angezeigt.

Wurde das gewünschte Telefon in der Liste früher gekoppelter Telefone nicht gefunden, dann ist das Telefon mit dem Gerät zu koppeln » *Seite 34.*

### Bluetooth®-Profil ein-/ausschalten

📖 **Lesen und beachten Sie zuerst**  **auf Seite 34.**

- › Die Taste  → **Bluetooth** → **Gekoppelte Geräte** betätigen.

Es wird eine Liste gekoppelter Geräte angezeigt.

Durch Drücken der Funktionstaste des angeschlossenen Bluetooth®-Geräts wird ein Menü mit möglichen unterstützten Verbindungsprofilen am gewählten Gerät geöffnet.

Durch Drücken der Funktionstaste mit dem Namen und Symbol des Verbindungsprofils wird im Gerätebildschirm kontextabhängig die Meldung ... **Möchten Sie das Profil wirklich trennen?** und ein Menü mit Funktionstasten angezeigt.

- › **Trennen** - Durch Drücken der Funktionstaste wird das gewählte Profil ausgeschaltet.

#### Oder

- › **Ersetzen** - Ist mit dem Gerät bereits ein anderes Telefon verbunden, dann wird durch Drücken der Funktionstaste das bestehende Profil durch ein neues Profil ersetzt.

Im Gerätebildschirm wird die Meldung ... **Verbindung mit ... wird hergestellt...** angezeigt und das gewählte Bluetooth®-Profil wird eingeschaltet.

In jedem Menü wird durch Drücken der Funktionstaste **Abbrechen** der Profilwechsel beendet. ▶

<sup>1)</sup> Bei Geräten mit Bluetooth® v2.1 und folgend wird für die Gerätekopplung das schnelle Kopplungsverfahren (SSP-Secure Simple Pairing) genutzt. Dieses Verbindungsverfahren erfordert keine PIN-Eingabe durch den Benutzer.

## Mögliche Profilsymbole:

Symbol	Bedeutung
	Geräte, die die Funktion der Freisprecheinrichtung (Bluetooth®-Profil HFP <sup>a)</sup> ) unterstützen
	Geräte, die mit dem Gerät über Bluetooth®-Profil HFP <sup>a)</sup> verbunden sind
	Bluetooth®-Player (Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP <sup>b)</sup> )
	Bluetooth®-Spieler, der mit dem Gerät über Bluetooth®-Profile A2DP und AVRCP <sup>b)</sup> verbunden ist

a) HFP ist ein Bluetooth®-Profil, das die Funktion der Freisprecheinrichtung unterstützt.

b) A2DP und AVRCP sind Bluetooth®-Profile, die Multimediafunktionen unterstützen.

Ist ein Bluetooth®-Gerät mit dem Gerät über eines der Profile bereits verbunden, dann wird, indem das Profil an einem anderen Gerät eingeschaltet wird, das Profil am aktiven Gerät beendet und auf das neu gewählte Gerät umgeschaltet.

Es wird nur das neu gewählte Profil umgeschaltet, die anderen Profile bleiben mit dem ursprünglichen Gerät verbunden.

Mit dem Gerät können mehrere Telefone (oder Bluetooth®-Geräte) gekoppelt werden, doch nur eines kann aktiv über das Profil HFP und eines über das Profil A2DP bzw. AVRCP verbunden sein.

## Mobiltelefon aus der Liste der gekoppelten Geräte löschen

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 34.**

➤ Die Funktionstaste  → **Bluetooth** → **Gekoppelte Geräte** betätigen.

Es werden eine Liste gekoppelter Geräte und die folgenden Funktionstasten angezeigt.

➤ **Alle löschen** - Löschen aller Telefone in der Liste gekoppelter Geräte

➤  - Löschen des gewünschten Telefons

Nach der Auswahl einer der Funktionstasten werden die folgenden Funktionstasten angezeigt.

➤ **Abbrechen** - Abbruch des Löschvorgangs

➤ **Löschen** - Bestätigung des Löschvorgangs

## Verbindungstrennung

 **Lesen und beachten Sie zuerst  auf Seite 34.**

Die Verbindung des Telefons mit dem Gerät kann auf eine der folgenden Arten getrennt werden.

- Durch das Abziehen des Zündschlüssels (bei Fahrzeugen mit dem System KESSY beim Ausschalten der Zündung und beim Öffnen der Fahrertür).
- Durch das Trennen des Geräts oder das Ausschalten von Bluetooth® im Telefon.
- Durch das Ausschalten von Bluetooth® im Gerät » [Seite 18, Bluetooth®-Einstellungen](#).
- Durch das Entfernen des Telefons aus der Liste gekoppelter Geräte » [Seite 37, Mobiltelefon aus der Liste der gekoppelten Geräte löschen](#).
- Durch das Ausschalten des Bluetooth®-Profils HFP » [Seite 36, Bluetooth®-Profil ein-/ausschalten](#).

## Telefonfunktionen

### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Kurzwahl der Telefonnummer eines Kontakts _____	37
Direkte Eingabe einer Telefonnummer _____	38
Telefonbuch _____	39
Anruflisten _____	39
Telefongespräch _____	40
Konferenz _____	40

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» [Seite 4](#).

### Kurzwahl der Telefonnummer eines Kontakts

Die Funktionstasten für die Kurzwahl  » [Abb. 21 auf Seite 32](#) ermöglichen eine sofortige Wahl vorher zugeordneter Telefonnummern eines Kontakts.

Es stehen fünf Kurzwahlstasten zur Verfügung.

### Telefonnummer eines Kontakts zuordnen

➤ Eine nicht belegte Funktionstaste für die Kurzwahl  » [Abb. 21 auf Seite 32](#) drücken.

Das Telefonbuch öffnet sich.

› Den gewünschten Telefonkontakt ggf. eine der Kontaktnummern antippen.

Die Zuordnung der Telefonnummer eines Kontakts einer Funktionstaste für die Kurzwahl ist auch in den Einstellungen des Menüs **Telefon** » [Seite 33](#) möglich.

### Zugeordnete Telefonnummer eines Kontakts wählen

› Die gewünschte Funktionstaste für die Kurzwahl der Telefonnummer eines Kontakts **[C]** » [Abb. 21 auf Seite 32](#) drücken.

### Zugeordnete Telefonnummer eines Kontakts ändern

› Die gewünschte Funktionstaste für die Kurzwahl **[C]** » [Abb. 21 auf Seite 32](#) länger drücken.

Das Telefonbuch öffnet sich.

› Den gewünschten Telefonkontakt ggf. eine der Kontaktnummern antippen.

Die Telefonnummer eines Kontakts wird der gewählten Funktionstaste für die Kurzwahl zugeordnet.

Die Änderung kann auch in den Einstellungen des Menüs **Telefon** » [Seite 33](#) erfolgen.

### Telefonnummer eines Kontakts entfernen

› Die Symboltaste **[P]** → **Benutzerprofil** → **Favoriten verwalten** betätigen.

› Die belegte Funktionstaste für die Kurzwahl drücken. Durch Bestätigung des Menüpunkts **Löschen** wird die Telefonnummer eines Kontakts von der gewählten Funktionstaste für die Kurzwahl entfernt.

## Direkte Eingabe einer Telefonnummer



Abb. 23  
Direkte Eingabe einer Telefonnummer

› Die Taste **[P]** drücken.

Es erscheint ein Bildschirm zur Eingabe der Telefonnummer » [Abb. 23](#).

Es können folgende Funktionen ausgeführt werden:

**[X]** Löschen der Ziffer

**[P]** Wahl der eingegebenen Telefonnummer<sup>1)</sup>

**[P]** Eingabe einer Vorwahl<sup>2)</sup>, wenn in den Telefoneinstellungen die Hinzufügungsmöglichkeit eingeschaltet ist » [Seite 33](#)

**[P]** Eingabe einer Nummer mithilfe der Sprachbedienung » [Seite 12](#)

**[M]** **Mailbox** Wahl der Mailbox, wenn die Mailboxnummer in den Telefoneinstellungen eingegeben ist » [Seite 33](#) oder direkte Eingabe der Nummer

Der Eingabebildschirm funktioniert gleichzeitig als eine alphanumerische Tastatur für die Kontaktsuche im Telefonbuch.

Werden z. B. die Ziffern 32 eingegeben, dann werden Kontakte mit der Buchstabenreihenfolge DA, FA, EB u. Ä angezeigt.

Jeder beliebige Kontakt kann durch das Drücken der entsprechenden Funktionstaste für den jeweiligen Kontakt gewählt werden.

<sup>1)</sup> Ist keine Rufnummer eingegeben, wird nach dem Drücken der Symboltaste **[P]** die zuletzt gewählte Nummer angezeigt.

<sup>2)</sup> Wenn die Hinzufügungsmöglichkeit einer Vorwahl eingeschaltet, jedoch die Vorwahl in den Telefoneinstellungen nicht eingegeben ist, wird im Eingabefeld nach dem Drücken der Symboltaste **[P]** die zuletzt gewählte Nummer angezeigt. Wenn die Vorwahl definiert und in der Eingabezeile eine Nummer eingegeben ist, wird nach dem Drücken der Symboltaste **[P]** die Vorwahl vor die Telefonnummer hinzugefügt und der Verbindungsaufbau startet.

## Telefonbuch

› Die Taste  drücken.

Im Telefonbuch des Geräts stehen bis zu 2000 freie Speicherplätze für importierte Telefonkontakte zur Verfügung. Jeder Kontakt kann max. 5 Telefonnummern beinhalten.

Das Telefonbuch kann auch während eines laufenden Anrufs aufgerufen werden.

Nach erfolgreicher Kopplung werden die Kontakte importiert<sup>1)</sup>.

### Telefonbuch laden

Nach der ersten Verbindung des Telefons mit dem Gerät fängt das System an, das Telefonbuch aus dem Telefon und aus der SIM-Karte<sup>2)</sup> in den Gerätespeicher<sup>3)</sup> zu importieren. Abhängig von der Anzahl der Kontakte kann dieser Vorgang auch einige Minuten dauern.

Erreicht das vom Telefon importierte Telefonbuch die Anzahl von 2000 Kontakten, wird der Ladevorgang beendet und im Bildschirm erscheint die Meldung **Kontakte wurden nicht vollständig importiert**. Es stehen nur die bereits geladenen Kontakte zur Verfügung, diese befinden sich im Menü .

Die ersten 200 Kontakte laden zusammen mit den Kontaktdaten auch das dem Kontakt im Telefon zugeordnete Bild in den Gerätespeicher herunter<sup>3)</sup>.

Tritt beim Laden des Telefonbuchs ein Fehler auf, erscheint im Bildschirm die Meldung **Import fehlgeschlagen. Bitte versuchen Sie es erneut und prüfen Sie, ob das BT-Gerät ... Verbindungen zulässt**.

### Telefonbuch aktualisieren

Bei jeder weiteren Verbindung des Telefons mit dem Gerät erfolgt nur eine Aktualisierung des Telefonbuchs.

Während der Aktualisierung steht das Telefonbuch, welches zur letzten abgeschlossenen Aktualisierung gespeichert wurde, zur Verfügung. Neu gespeicherte Telefonnummern werden erst nach Beendigung der Aktualisierung angezeigt.

Die Aktualisierung kann manuell durchgeführt werden » [Seite 33 Kontakte importier..](#)

<sup>1)</sup> Bei einigen Telefonen wird eine Bestätigung des Imports von Kontakten in das Gerät erfordert.

<sup>2)</sup> Bei einigen Telefonen wird das Laden von Kontaktdaten aus der SIM-Karte nicht unterstützt.

<sup>3)</sup> Diese Funktion wird nur von einigen Telefonen unterstützt.

### Kontakt suchen

Durch Drücken auf **Suchen** wird der Eingabebildschirm mit Tastatur zur Suche im Telefonbuch geöffnet » [Seite 8](#).

### Kontakt wählen

Durch das Drücken der Funktionstaste mit einem der angezeigten Kontakte wird die Wahl gestartet.

Enthält ein Telefonkontakt mehrere Telefonnummern, dann wird nach dem Drücken der Funktionstaste für den Kontakt ein Menü mit Telefonnummern angezeigt.

### Kontakttdetails

Durch das Drücken der Funktionstaste mit dem Symbol > werden die Kontaktdetails angezeigt.

Durch das Drücken der Funktionstaste mit einer der angezeigten Telefonnummern wird die Wahl gestartet.

## Anruflisten

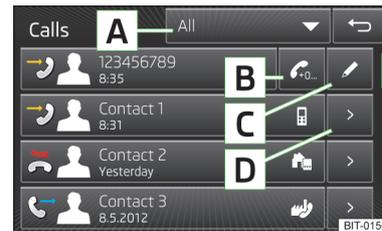


Abb. 24  
Anruflisten

Die Anrufliste zeigt Informationen über Telefongespräche an.

› Im Hauptmenü **Telefon** die Funktionstaste  » [Abb. 21 auf Seite 32](#) betätigen.

### Bildbeschreibung

- A** Sortierung der Anrufliste
  - › **Alle** - Liste aller Anrufe
  - › **In Abwesenheit** - Liste der Anrufe in Abwesenheit

- › **Gewählte** - Liste der gewählten Nummern
- › **Angenommene** - Liste der angenommenen Anrufe

- B** Wahl einer Nummer mit definierter Vorwahl » [Seite 33, Einstellungen](#)
- C** Bearbeitung der Telefonnummer vor der Wahl
- D** Anzeige der Kontaktdetails

Durch das Drücken der Funktionstaste mit einem angezeigten Kontakt oder einer angezeigten Telefonnummer wird die Wahl gestartet.

## Telefongespräch

### Abgehender Anruf

Während des Verbindungsaufbaus wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktnamenname angezeigt. Und es kann die folgende Funktion gewählt werden:

-  Wahl beenden

### Eingehender Anruf

Während des Ruftons eines eingehenden Anrufs wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktnamenname angezeigt. Und es können die folgenden Funktionen gewählt werden:

-  Eingehenden Anruf annehmen
-  Rufton stummschalten
-  Rufton wiederherstellen
-  Eingehenden Anruf ablehnen
-  Anruferdetails anzeigen<sup>1)</sup>

### Laufender Anruf

Während eines laufenden Anrufs wird im Bildschirm die Rufnummer oder der Kontaktnamenname und die Gesprächsdauer angezeigt. Kontextabhängig können die folgenden Funktionen gewählt werden:

-  Anruf halten
-  Anruf fortsetzen
-  Mikrofon ausschalten
-  Mikrofon einschalten
-  Anruf beenden
-  Anruferdetails anzeigen<sup>1)</sup>

## Konferenz

Die Konferenz stellt ein gemeinsames Telefongespräch mit mind. drei und max. sechs Teilnehmern dar.

### Konferenz einleiten / zusätzliche Teilnehmer einberufen

- › Während eines Anrufs bzw. einer Konferenz den nächsten Anruf durchführen.

### oder

- › Beim neuen eingehenden Anruf auf **R+R** drücken.

### Laufende Konferenz

Während eines laufenden Konferenzgesprächs wird im Bildschirm die Gesprächsdauer angezeigt. Kontextabhängig können die folgenden Funktionen gewählt werden:

-  Konferenz halten - Konferenz vorübergehend verlassen (diese wird im Hintergrund fortgesetzt)
-  Zur gehaltenen Konferenz zurückkehren
-  Mikrofon ausschalten
-  Mikrofon einschalten
-  Konferenz beenden
-  Konferenzdetails anzeigen

### Konferenzdetails

Während einer laufenden Konferenz auf das Konferenzbild drücken, um die Liste der anderen Konferenzteilnehmer anzuzeigen. In Abhängigkeit vom Telefontyp können die folgenden Funktionen gewählt werden:

-  Teilnehmerdetails anzeigen
-  Gespräch mit einem Teilnehmer außerhalb der Konferenz
-  Gespräch mit einem Konferenzteilnehmer beenden

<sup>1)</sup> Die Taste ist nur dann funktionsfähig, wenn der Kontakt im Telefonbuch gespeichert ist.

## Fahrzeugsysteme

### Fahrzeugeinstellungen

#### Einleitung zum Thema

In diesem Kapitel finden Sie Informationen zu folgenden Themen:

Auswahl des Fahrmodus (Driving Mode Selection)	41
Fahrzeuginformationen	42
Standheizung und -lüftung	43
ESC- und ASR-Systeme	43
Reifen	43
Assistenzsysteme	44
Parken und Rangieren	44
Licht	45
Spiegel und Wischer	45
Öffnen und Schließen	45
Sitze	46
Multifunktionsanzeige	46
Service	46
Auf Werkseinstellungen zurücksetzen	46
Climatronic einstellen	47

**In erster Linie widmen Sie die Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweisen**  
» Seite 4, Wichtige Hinweise.

Die Einstellungen der Fahrzeugsysteme können nur bei eingeschalteter Zündung durchgeführt werden.

#### **Hinweis**

- Die einzelnen Systeme sind in der Dokumentation » *Fahrzeug-Betriebsanleitung* beschrieben.
- Werden die Funktionen einiger Systeme deaktiviert, dann werden nach dem Aus- und Einschalten der Zündung einige Funktionen, z. B. Teile des ESC-Systems, aus Sicherheitsgründen automatisch wieder aktiviert.

## Auswahl des Fahrmodus (Driving Mode Selection)

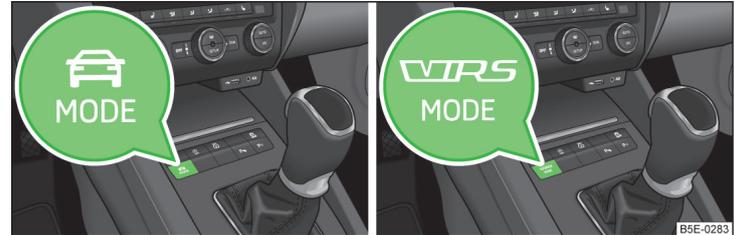


Abb. 25 Taste für die Auswahl des Fahrmodus: Variante 1 / Variante 2

Das Menü für die Auswahl des Fahrmodus ermöglicht, einen der Fahrmodi (**Normal, Sport, Eco, Individual**) zu wählen.

Ist ein anderer als der Fahrmodus **Normal** gewählt, leuchtet in der Taste das Symbol  bzw.  » **Abb. 25**.

Der aktuell gewählte Fahrmodus wird in der Statuszeile der Hauptmenüs neben dem Symbol  » **Abb. 30 auf Seite 47** (oben links) angezeigt.

### Hauptmenü aufrufen

► Die Taste  bzw.  » **Abb. 25** betätigen.

- **Normal** - Einschalten des Modus Normal
  - **Abbrechen** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **Information** - Information zu den Moduseinstellungen
- **Sport** - Einschalten des Modus Sport
  - **Abbrechen** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **Information** - Information zu den Moduseinstellungen
- **Eco** - Einschalten des kraftstoffsparenden Modus
  - **Abbrechen** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **Information** - Information zu den Moduseinstellungen
- **Individual** - Einschalten des Modus Individual
  - **Abbrechen** - Abbruch des Menüs für die Auswahl des Fahrmodus
  - **Setup** - individuelle Einstellung
    - **Lenkung**: - Einstellung der Charakteristik der Servolenkung
      - **Normal** - normal
      - **Sport** - sportlich

- **Motor:** - Einstellung der Motor- (Antriebs-)charakteristik
  - **Normal** - normal
  - **Sport** - sportlich
  - **Eco** - sparsam
- **ACC:** - Einstellung der Fahrzeugbeschleunigung bei eingeschalteter adaptiver Geschwindigkeitsregelanlage
  - **Normal** - normal
  - **Sport** - sportlich
  - **Eco** - sparsam
- **Dynam. Kurvenlicht:** - Einstellung der Charakteristik der adaptiven Frontscheinwerfer
  - **Normal** - normal
  - **Sport** - sportlich
  - **Eco** - sparsam
- **Klimaanlage:** - Einstellung der Charakteristik der Climatronic
  - **Normal** - normal
  - **Eco** - sparsam
- **Mode zurücksetzen** - Einstellung aller Menüpunkte im Modus **Individual** auf **Normal**
  - **Abbrechen** - Beibehaltung der aktuellen Einstellung
  - **Zurücksetzen** - Einstellung aller Menüpunkte auf **Normal**

### i Hinweis

Wird das Gerät im Menü "Fahrmodus wählen" länger als ca. 10 Sekunden nicht betätigt, erfolgt das Umschalten in das zuletzt gewählte Menü bzw. das Ausschalten des Geräts.

## Fahrzeugdaten



Abb. 26 Fahrdaten / Fahrzeugstatus



Abb. 27 Reifendruckanzeige - Darstellungsbeispiel: das System weist auf eine Reifendruckänderung hinten rechts hin

### Bildbeschreibung

- A** Fahrstrecke
- B** Fahrzeit
- C** Durchschnittsgeschwindigkeit
- D** durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch
- E** ungefähre Reichweite
- F** Reichweitendarstellung (liegt die voraussichtliche Reichweite unter 300 km, nähert sich das Fahrzeug langsam in Richtung des Symbols )
- G** Fahrzeugdarstellung (farbig dargestellte Fahrzeugbereiche weisen auf Warnmeldungen zu diesen Fahrzeugbereichen hin, nach dem Antippen des Fahrzeugs werden Warnmeldungstexte angezeigt)

### Hauptmenü aufrufen

› Die Taste **CAR** → betätigen.

- **Fahrdaten** - Anzeige der Fahrdaten

Im Bildschirm kann einer der drei Fahrdatenspeicher angezeigt werden

› Abb. 26.

- **Ab Start** - Einzelfahrdaten
- **Langzeit** - langfristige Fahrdaten
- **Ab Tanken** - Daten nach dem Kraftstofftanken

Zwischen den einzelnen Fahrdatenspeichern kann mithilfe der Funktionstasten gewechselt werden.

- **Komfortverbraucher** - Anzeige von bis zu drei Verbrauchern, die den größten Anteil am Kraftstoffverbrauch aufweisen (z. B. Klimaanlage u. Ä.) und Anzeige der für den Betrieb aller Komfortsysteme verbrauchten Kraftstoffmenge
- **Fahrzeugstatus** - Anzeige der Informationen zum Fahrzeugzustand » Abb. 26 oder zur Reifendruck-Überwachung
  - *Fahrzeugstatus* - Anzeige der Informationen zum Fahrzeugzustand
    - ✓ - keine Meldung / ⚠ - Warnmeldungen zum Fahrzeugzustand, die Anzahl der Meldungen (liegt nur eine Meldung vor, dann wird nur ein Warnmeldungstext angezeigt)
    - 🚗 - Anzeige der Informationen zum Zustand des START-STOPP-Systems
  - **Reifenkontrollanzeige** - Funktion der Reifenkontrollanzeige » Abb. 27
  - Ⓛ SET - Speicherung der Reifendruckwerte

Zwischen den einzelnen Menüs kann mithilfe der Funktionstasten ◀▶ gewechselt werden.

### **i** Hinweis

Nach dem Betätigen der Taste **CAR** wird die zuletzt angezeigte Ansicht aus dem Menü  angezeigt.

## Standheizung und -lüftung

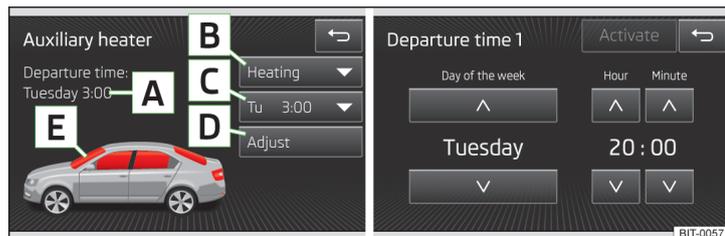


Abb. 28 Standheizung: Hauptmenü / Einstellung der Vorwahlzeit

### Hauptmenü aufrufen

➤ Die Taste **SETUP** auf dem Climatronic-Bedienteil →  betätigen.

Oder

➤ Die Taste **CAR** →  betätigen.

### Einstellung

- A** Abfahrtszeit: Wochentag und Zeitpunkt, zu dem das Fahrzeug betriebsbereit sein soll » Abb. 28
- B** Heizung/Lüftung: Einstellung der Betriebsart
- C** Liste der Vorwahlzeiten, Aktivierung/Deaktivierung der Vorwahlzeit
- D** Einstellung der Vorwahlzeit 1-3 und der Laufzeit (10-60 Minuten)
- E** bei laufender Heizung werden die Fenster rot dargestellt / bei laufender Lüftung werden die Fenster blau dargestellt

➤ Es kann immer nur eine eingestellte Vorwahlzeit aktiviert sein. Die aktivierte Vorwahlzeit wird nach dem automatischen Start wieder deaktiviert. Für den nächsten Start ist eine der Vorwahlzeiten zu aktivieren.

➤ Die laufende Anlage schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Betriebsdauer ab oder lässt sich durch Drücken der Symboltaste  für direktes Ein-/Aus-schalten bzw. über die Funk-Fernbedienung abschalten.

### **i** Hinweis

- Bei der Auswahl des Tages in der Vorwahlzeit gibt es zwischen Sonntag und Montag eine Position ohne den angegebenen Tag. Wird diese Position ausgewählt, so wird das Fahrzeug zum gewählten Zeitpunkt betriebsbereit sein, unabhängig vom aktuellen Wochentag.
- Wird eine andere Zeit eingestellt » Seite 17, *Zeit- und Datumeinstellungen*, dann wird die aktivierte Vorwahlzeit automatisch deaktiviert. Die Vorwahlzeit ist erneut zu aktivieren.

## ESC- und ASR-Systeme

➤ Die Taste **CAR** →  → **ESC-System**: betätigen.

- **Aktiviert** - Aktivierung aller Komponenten des ESC-Systems
- **ASR aus** - Deaktivierung des ASR-Systems
- **ESC Sport** - Aktivierung von ESC Sport

## Reifen

➤ Die Taste **CAR** →  → **Reifen** betätigen.

- **Reifenkontrollanzeige** - System der Reifenkontrollanzeige
  - Ⓛ SET - Speicherung der Reifendruckwerte

- **Winterreifen** - Einstellung der Geschwindigkeitsbegrenzung für Winterreifen
  - **Geschwindigkeitswarnung** - Ein-/Ausschalten der Geschwindigkeitswarnung für Winterreifen
  - **Warnung bei** - Einstellung der Geschwindigkeit für die Warnung

## Assistenzsysteme

- ▶ Die Taste  →  → **Fahrerassistenz** betätigen.
- **ACC (Autom. Distanzregelung)** - Einstellung der adaptiven Geschwindigkeitsregelanlage
  - **Fahrprogramm**: - Einstellung der Fahrzeugbeschleunigung bei eingeschalteter adaptiver Geschwindigkeitsregelanlage<sup>1)</sup>
    - **Normal** - normal
    - **Sport** - sportlich
    - **Eco** - sparsam
  - **Zuletzt gewählter Abstand** - Ein-/Ausschalten des zuletzt gewählten Abstands
  - **Abstand**: - Einstellung der Abstandsüberwachung zu vorausfahrenden Fahrzeugen
    - **Sehr klein** - sehr kleiner Abstand
    - **Klein** - kleiner Abstand
    - **Mittel** - mittlerer Abstand
    - **Groß** - großer Abstand
    - **Sehr groß** - sehr großer Abstand
- **Front Assist** - Einstellung des Assistenten zur Abstandsüberwachung zu vorausfahrenden Fahrzeugen
  - **Aktiv** - Aktivierung/Deaktivierung des Assistenten
  - **Vorwarnung** - Aktivierung/Deaktivierung der Vorwarnung
  - **Abstandswarnung anzeigen** - Aktivierung/Deaktivierung der Abstandswarnanzeige
- **Lane Assist** - Einstellung des Spurhalteassistenten
  - **Aktiv** - Aktivierung/Deaktivierung des Assistenten
  - **Adaptive Spurführung** - Aktivierung/Deaktivierung der adaptiven Spurführung
- **Müdigkeitserkennung** - Aktivierung/Deaktivierung der Müdigkeitserkennung
- **Proaktiver Insassenschutz** - Aktivierung/Deaktivierung des proaktiven Insassenschutzes

<sup>1)</sup> Bei Fahrzeugen mit der Auswahl des Fahrmodus erfolgt diese Einstellung im Menü » Seite 41, Auswahl des Fahrmodus (Driving Mode Selection).

## Parken und Rangieren

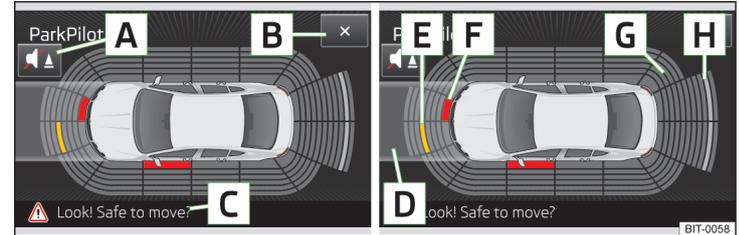


Abb. 29 Bildschirmanzeige des optischen Parksystems

### Bildbeschreibung

- A** Ein-/Ausschalten der akustischen Einparkhilfe
- B** Ausschalten des optischen Parksystems
- C** Hinweisanzeige: **Fahrweg kontrollieren!**
- D** Anzeige der Fahrspur entsprechend dem Lenkwinkel
- E** ein in der Fahrspur bisher außerhalb des Kollisionsbereichs erkanntes Hindernis wird durch das gelbe Segment dargestellt
- F** ein im Kollisionsbereich erkanntes Hindernis wird durch das rote Segment dargestellt ⚠ Nicht weiterfahren!
- G** ein Bereich ohne erkanntes Hindernis wird als durchsichtiges Segment dargestellt
- H** ein im abgetasteten Bereich außerhalb des Kollisionsbereichs erkanntes Hindernis wird durch das weiße Segment dargestellt

▶ Die Taste  →  → **Parken und Rangieren** betätigen.

- **ParkPilot** - Einstellung der Einparkhilfe
  - **Automatisch aktivieren** - Aktivierung/Deaktivierung der verkleinerten Anzeige der Einparkhilfe (bei Vorwärtsfahrt)
  - **Lautstärke vorne** - Einstellung der Lautstärke der Signaltöne für die Hinderniserkennung vorn
  - **Tonhöhe vorne** - Einstellung der Tonhöhe der Signaltöne für die Hinderniserkennung vorn

- **Lautstärke hinten** - Einstellung der Lautstärke der Signaltöne für die Hinderniserkennung hinten
- **Tonhöhe hinten** - Einstellung der Tonhöhe der Signaltöne für die Hinderniserkennung hinten
- **Audioabsenkung:** - Lautstärkeabsenkung des Lautsprechertons (Audio)
  - **Aus** - keine Lautstärkeabsenkung des Lautsprechertons
  - **Schwach** - schwache Lautstärkeabsenkung des Lautsprechertons
  - **Mittel** - mittlere Lautstärkeabsenkung des Lautsprechertons
  - **Stark** - starke Lautstärkeabsenkung des Lautsprechertons

### **i** Hinweis

Die verkleinerte Anzeige der Einparkhilfe kann auf eine Vollbildarstellung umgeschaltet werden, wenn der Bildschirm im Bereich der Anzeige angetippt wird.

## Licht

➤ Die Taste  →  → **Licht** betätigen.

- **Lichtassistent** - Einstellung der Außenbeleuchtung
  - **Dynamic Light Assist** - Ein-/Ausschalten der Funktion des Fernlichtassistenten
  - **Einschaltzeit:** - Einstellung der Empfindlichkeit des Lichtsensors gegen die Intensitätsänderung des Umgebungslichts
    - **Früh** - hohe Empfindlichkeit
    - **Mittel** - mittlere Empfindlichkeit
    - **Spät** - geringe Empfindlichkeit
  - **Automatisches Fahrlicht bei Regen** - Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Fahrlichtsteuerung bei Regen
  - **Tagfahrlicht** - Aktivierung/Deaktivierung des Tagfahrlichts
  - **Komfortblinken** - Aktivierung/Deaktivierung des Komfortblinkens
  - **Reisemodus:** - Einstellung des touristischen Lichts
    - **Rechtsverkehr** - für den Rechtsverkehr
    - **Linksverkehr** - für den Linksverkehr
- **Innenraumbeleuchtung** - Einstellung der Innenraumbeleuchtung
  - **Instrumenten-/Schalterbeleucht.** - Einstellung der Helligkeit der Instrumenten-/Schalterbeleuchtung
  - **Fußraumbeleuchtung** - Einstellung der Helligkeit der Fußraumbeleuchtung

- **Coming/Leaving home-Fkt.** - Einstellung der COMING HOME / LEAVING HOME-Funktion
  - **Coming home-Funktion** - Einstellung der Beleuchtungsdauer nach dem Verlassen des Fahrzeugs (0-30 Sekunden; 0 - Funktion ist deaktiviert)
  - **Leaving home-Funktion** - Einstellung der Beleuchtungsdauer nach dem Entriegeln des Fahrzeugs (0-30 Sekunden; 0 - Funktion ist deaktiviert)

## Spiegel und Wischer

➤ Die Taste  →  → **Spiegel und Wischer** betätigen.

- **Spiegel** - Einstellung der Spiegel
  - **Synchron verstellen** - Aktivierung/Deaktivierung der Synchronverstellung der Außenspiegel
  - **Absenken im Rückwärtsgang** - Aktivierung/Deaktivierung der Absenkung des Beifahrerspiegels
  - **Einklappen während des Parkens** - Aktivierung/Deaktivierung des Einklappens der Spiegel über den Funkschlüssel bzw. mithilfe des Sensors im Griff (KESSY)
- **Scheibenwischer** - Einstellung der Scheibenwischer
  - **Automatisches Wischen bei Regen** - Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Frontscheibenwischens bei Regen
  - **Automatischer Heckwischer** - Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Heckscheibenwischens

## Öffnen und Schließen

➤ Die Taste  →  → **Öffnen und Schließen** betätigen.

- **Fensterbedienung** - Einstellung der Fensterbedienung
  - **Komfortöffnen:** - Einstellung des Komfortöffnens
    - **Alle Fenster** - alle Fenster
    - **Fahrerfenster** - nur das Fahrerfenster
    - **Aus** - Deaktivierung des Komfortöffnens
- **Zentralverriegelung** - Einstellung von Öffnen und Schließen der Türen
  - **Türentriegelung:** - Einstellung der Türentriegelung
    - **Alle Türen** - alle Türen
    - **Einzel Tür** - Fahrertür bzw. beim System KESSY Fahrer- oder Beifahrertür
    - **Fahrzeugseite** - Türen auf der Fahrerseite bzw. beim System KESSY Türen auf der Fahrer- oder Beifahrerseite

- **Automatisch verriegeln** - Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Verriegelung beim Anfahren
- **Akustische Bestätigung** - Aktivierung/Deaktivierung der akustischen Signale beim Ent-/Verriegeln des Fahrzeugs mit einer Diebstahlwarnanlage

## Sitze

› Die Taste  →  → **Sitze** betätigen.

- **Sitzposition speichern** - Abspeicherung der Fahrersitz- und Außenspiegelposition beim Verriegeln des Fahrzeugs in den Funkschlüssel
- **Fahrzgschlüssel aktiviert** - Aktivierung/Deaktivierung der Abspeicherung der Fahrersitz- und Außenspiegelposition beim Verriegeln des Fahrzeugs

## Multifunktionsanzeige

› Die Taste  →  → **Multifunktionsanzeige** betätigen.

In diesem Menü besteht die Möglichkeit, die Darstellung der Menüpunkte der Multifunktionsanzeige im Display des Kombi-Instruments ein-/auszublenden sowie die Fahrdaten zurückzusetzen.

- **Momentaner Verbrauch** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des aktuellen Kraftstoffverbrauchs
- **Ø-Verbrauch** - Ein-/Ausschalten der Anzeige des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs
- **Nachtankmenge** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Nachtankmenge
- **Komfortverbraucher** - Ein-/Ausschalten der Verbrauchsanzeige der Komfortverbraucher
- **Eco-Tipps** - Ein-/Ausschalten der Meldung von Tipps für kraftstoffsparendes Fahren
- **Fahrzeit** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Fahrzeit
- **Fahrtstrecke** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Fahrtstrecke
- **Ø-Geschwindigkeit** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der Durchschnittsgeschwindigkeit
- **Digitale Geschwindigkeitsanzeige** - Ein-/Ausschalten der Anzeige der aktuellen Geschwindigkeit
- **Geschwindigkeitswarnung** - Ein-/Ausschalten der Geschwindigkeitswarnanzeige
- **Öltemperatur** - Ein-/Ausschalten der Öltemperaturanzeige

- **Fahrdaten Ab Start zurücksetzen** - Zurücksetzen des Einzelfahrt-Speichers im Gerätebildschirm und im Display des Kombi-Instruments
- **Fahrdaten Langzeit zurücksetzen** - Zurücksetzen des Langzeit-Speichers im Gerätebildschirm und im Display des Kombi-Instruments

## Service

› Die Taste  →  → **Service** betätigen.

- **Fahrzeugn.:** - Anzeige der Fahrzeug-Identifizierungsnummer
- **Inspektion:** --- / --- - Anzahl der km/Tage bis zum nächsten Service-Ereignis
- **Ölwechsel-Service:** --- / --- - Anzahl der km/Tage bis zum nächsten Motorölwechsel

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

› Die Taste  →  → **Werkseinstellungen** betätigen.

In diesem Menü besteht die Möglichkeit, die Menüpunkte bezüglich der Einstellungen der Fahrzeugsysteme auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.

- **Alle Einstellungen** - Wiederherstellung der Einstellungen **aller** Menüpunkte
- **Fahrerassistenz** - Wiederherstellung des Menüs **Fahrerassistenz**
- **Parken und Rangieren** - Wiederherstellung des Menüs **Parken und Rangieren**
- **Licht** - Wiederherstellung des Menüs **Licht**
- **Spiegel und Wischer** - Wiederherstellung des Menüs **Spiegel und Wischer**
- **Öffnen und Schließen** - Wiederherstellung des Menüs **Öffnen und Schließen**
- **Multifunktionsanzeige** - Wiederherstellung des Menüs **Multifunktionsanzeige**

Wird einer der vorstehenden Menüpunkte gewählt, erfolgt die Frage, ob die Einstellungen tatsächlich wiederhergestellt werden sollen.

- **Abbrechen** - Rückkehr zum übergeordneten Menü
- **Zurücksetzen** - Wiederherstellung der Einstellungen

## Climatronic einstellen



Abb. 30  
Climatronic: Hauptmenü

Im Menü der Climatronic wird im Bildschirm die wunschgemäß eingestellte Temperatur auf der Fahrer- und Beifahrerseite angezeigt » [Abb. 30](#).

In Abhängigkeit der wunschgemäß eingestellten Temperatur wird der Luftstrom aus den Luftaustrittsdüsen blau (Temperatur unter 22 °C) bzw. rot (Temperatur über 22,5 °C) dargestellt.

Im Automatikbetrieb der Climatronic wird im Bildschirm der Schriftzug **AUTO** angezeigt.

### Hauptmenü aufrufen

› Die Taste **SETUP** auf dem Climatronic-Bedienteil betätigen.

- **Klimaprofil:** ... - Einstellung der Betriebsart der Climatronic
- **ON/OFF** - Ein-/Ausschalten der Climatronic
- **☼** - Einstellung der Standheizung und -lüftung » [Seite 43](#)
- **⚙️** - Einstellungen für die Climatronic
  - **Klimaprofil:** - Einstellung der Betriebsart der Climatronic
    - **Sanft** - geringere Betriebsleistung, leiser Betrieb
    - **Mittel** - Basis-Betriebsleistung
    - **Intensiv** - erhöhte Betriebsleistung
  - **Umluft automatisch** - Ein-/Ausschalten des automatischen Umluftbetriebs
  - **Zuheizer automatisch** - Ein-/Ausschalten der schnellen Innenraumerwärmung
  - **Frontscheibenheizung automatisch** - Aktivierung/Deaktivierung der automatischen Frontscheibenbeheizung

### **i** Hinweis

- Wird das Gerät im Menü Climatronic länger als 10 Sekunden nicht betätigt und war das Gerät vor dem Aufrufen des Menüs Climatronic nicht eingeschaltet, erfolgt das Ausschalten des Geräts.
- Wird der Automatikbetrieb der Climatronic ausgeschaltet, indem die Gebläsedrehzahl erhöht bzw. verringert wird, dann wird die farbliche Darstellung des Luftstroms aus den Luftaustrittsdüsen nicht angezeigt.

## Stichwortverzeichnis

### A

ACC	44
AM	19
Anklappen der Außenspiegel - Einklappen während des Parkens	45
Apple-Gerät	30
ASR	43
Audio	
Medien	24
Radio	19
Ausschalten des Geräts	6
Auswahl des Fahrmodus	41
Automatische Distanzregelung	44
Automatischer Sendersuchlauf	20
Automatisches Fahrlicht bei Regen	45
Automatisches Frontscheibenwischen bei Regen	45
Automatisches Heckscheibenwischen	45
Automatische Verriegelung	45
AUX	29

### B

Bedienung	
Radio	19
Bedienungshebel	9
Bildschirm	5
Bluetooth	
ein-/ausschalten	18
Einstellungen	18
Gerät mit dem Telefon verbinden	34
Sichtbarkeit	18
Bluetooth-Audio	27
Bluetooth-Player	27

### C

CD	27
Climatronic	
Automatikbetrieb	47
automatischer Umluftbetrieb	47
Betriebsart	47
COMING HOME	45

### D

DAB	19
Einstellungen	23
Senderinformationen	22
Dateiformate	26
Voraussetzungen und Einschränkungen	27
Daten	
Fahrt	42
Fahrzeugstatus	42
Komfortverbraucher	42
Datum	17
Diebstahlsicherung	4
Digitaler Radioempfang	
Einstellungen	23
Drahtlose Verbindung zur Außenantenne	
siehe Phonebox	33
Driving Mode Selection	41

### E

Eco-Tipps	46
Eingabebildschirm	
Sprachenzeichen	17
Eingabebildschirm mit numerischer Tastatur	8
Eingabebildschirm mit Tastatur	8
Einheiten	17
Einleitende Informationen	4
Einparkhilfe	44
Einschalten des Geräts	6

### Einstellungen

auf Werkseinstellungen zurücksetzen	18
Benutzerprofil	37
Bluetooth	18
DAB	23
Einheiten	17
Fahrmodus	41
Favoriten verwalten	37
FM	22
Gerät	15
Gerätebildschirm	16
Klang	16
Lautstärke	6
Medien	25
Radio	22
Sprachbedienung	17
Sprache	15
Tastatur	17
Telefon	33
Zeit und Datum	17
zusätzliche Tastatursprachen	17
ESC Sport	43
Externer Eingang	
AUX	29
MEDIA IN	30
USB	29

### F

Fahrmodus	41
Fahrzeug-Identifizierungsnummer	46
Fahrzeugausstattung	
Konformitätserklärung	4
Fahrzeugeinstellungen	41
Fahrzeugsysteme	41
Fahrzeugsysteme einstellen	
Assistenzsysteme	44
auf Werkseinstellungen zurücksetzen	46
Climatronic	47
ESC-System	43
Licht	45

Multifunktionsanzeige	46	<b>Hauptmenü</b>		CD	27
Öffnen und Schließen	45	Medien	24	Dateiformate	26
Parken und Rangieren	44	Telefon	32	Einstellungen	25
Reifen	43			Hauptmenü	24
Service	46	<b>I</b>		MEDIA IN	30
Sitze	46	<b>Instrumentenbeleuchtung</b>	45	Multifunktionslenkrad	9
Spiegel und Wischer	45	<b>iPod</b>	30	Ordnerliste	24
Standheizung und -lüftung	43			Scan	25
<b>Fenster-Komfortbedienung</b>	45	<b>K</b>		SD-Speicherkarte	28
<b>Fernlichtassistent - Light Assist</b>	45	<b>Kippen der Spiegelfläche - Absenken im Rückwärtsgang</b>	45	Signalquelle	25
<b>FM</b>	19	<b>Klang</b>	16	Signalquelle wählen	24
Einstellungen	22	<b>Komfortblinker</b>	45	Sprachbedienung	12
<b>Frequenzbereich</b>		<b>Komfortverbraucher</b>	42	unterstützte Medien	26
siehe Hauptmenü	19	<b>Kommunikation</b>	31	USB	29
<b>Frequenzbereich wählen</b>		Phonebox	33	Voraussetzungen und Einschränkungen	27
siehe Hauptmenü	19	<b>Komponentenschutz</b>	4	Wiedergabe	25
<b>Front Assist</b>	44	<b>Konformitätserklärung</b>	4	<b>Memory-Funktion des Funkschlüssels</b>	46
<b>Funktionstasten</b>	7			<b>Menü</b>	
		<b>L</b>		Geräteeinstellungen	15
<b>G</b>		<b>Lane Assist</b>	44	Medien	24
<b>Gerätebedienung</b>	7	<b>Lautstärke</b>		Radio	19
Bedienungshebel	9	ausschalten	6	Setup	15
Gerätebildschirm	7	einstellen	6	Telefon	31
MAXI DOT-Display	8	<b>LEAVING HOME</b>	45	<b>Müdigkeitserkennung</b>	44
Multifunktionslenkrad	9, 11	<b>Lichtsensor - Einschaltzeit des Lichts</b>	45	<b>Multifunktionsanzeige</b>	46
<b>Gerätebeschreibung</b>	5	<b>Liste verfügbarer Sender</b>		<b>Multifunktionslenkrad</b>	
<b>Gerätebildschirm</b>	16	Radio	20	Medien	9
Bedienung	7			Radio	9
numerische Tastatur	8	<b>M</b>		Telefon	11
Tastatur	8	<b>MAXI DOT-Display</b>	9	<b>Multimedia</b>	
Wartung	5	Bedienung	8	AUX	29
<b>Geräteeinstellungen</b>	15	Telefon	11	USB	29
<b>Gerätemenüs</b>	6	<b>MEDIA IN</b>	30	<b>Mute</b>	6
<b>Gerät koppeln</b>	35	<b>Medien</b>	24		
<b>Geschwindigkeitsbegrenzung für Winterreifen</b>	43	AUX	29	<b>O</b>	
		Bedienung	24	<b>Ordnerliste</b>	
		Bluetooth-Audio	27	Medien	24
<b>H</b>				<b>P</b>	
<b>Halbautomatischer Sendersuchlauf</b>	20			<b>Phonebox</b>	33

Proaktiver Insassenschutz ..... 44

## R

**Radio** ..... 19  
  automatischer Suchlauf ..... 20  
  Bedienung ..... 19  
  DAB-Einstellungen ..... 23  
  Einstellungen ..... 22  
  FM-Einstellungen ..... 22  
  Hauptmenü ..... 19  
  Liste verfügbarer Sender ..... 20  
  Multifunktionslenkrad ..... 9  
  Radiosender speichern ..... 20  
  Senderlogo ..... 21  
  Sprachbedienung ..... 12  
  suchen ..... 20  
  Verkehrsfunk (TP) ..... 21  
  Vorwort ..... 19

**Radiosender** .....  
  automatischer Suchlauf ..... 20  
  Logo ..... 21  
  speichern ..... 20  
  suchen ..... 20

**Radiosenderlogo** ..... 21

**Radiosender speichern** ..... 20

**Radiosender suchen** ..... 20

**Radiosender wählen** .....  
  siehe Hauptmenü ..... 19

**Reifenkontrollanzeige** ..... 42, 43

## S

**Scan** .....  
  Medien ..... 25

**SD-Speicherkarte** ..... 28

**Sender** .....  
  siehe Hauptmenü ..... 19

**Setup** ..... 15

**Signalquelle** ..... 25

**Signalquelle wählen** .....  
  Medien ..... 24

**Sitze** ..... 46  
  Einstellungen ..... 46

**Sprachbedienung** ..... 12  
  Bedienung ..... 13  
  Eingabe stoppen/wiederherstellen ..... 14  
  einschalten/ausschalten ..... 13  
  Einstellungen ..... 17  
  Funktionsbedingungen ..... 12  
  Nichterkenntnis eines Sprachbefehls ..... 14  
  Sprachbefehlskorrektur ..... 14

**Standheizung und -lüftung** .....  
  Einstellungen ..... 43

**START-STOPP** ..... 42

**Statuszeile** ..... 7

**Synchronverstellung beider Spiegel** ..... 45

## T

**Tagfahrlicht** ..... 45

**Tastatur** ..... 8, 17

**Telefon** ..... 31  
  Anruflisten ..... 39  
  Bildschirmmeldungen ..... 32  
  Bluetooth-Profil ..... 34  
  Einstellungen ..... 33  
  Funktionen ..... 37  
  Hauptmenü ..... 32  
  Konferenz ..... 40  
  Kopplung ..... 35  
  Kurzwahl einer Telefonnummer ..... 37  
  mit dem Gerät verbinden ..... 34  
  Multifunktionslenkrad ..... 11  
  schnelle Verbindung ..... 36  
  Sprachbedienung ..... 12  
  Telefonbuch ..... 39  
  Telefonnummer eingeben ..... 38  
  Telefon wählen ..... 36  
  Verbindungstrennung ..... 37

**Telefonfunktionen** ..... 37

**Telefongespräch** ..... 40

**Telefonkonferenz** ..... 40

**Touristisches Licht - Reisemodus** ..... 45

**TP (Verkehrsfunk)** ..... 21

**Türentriegelung** ..... 45

## U

**USB** ..... 29

## V

**Verkehrsfunk (TP)** ..... 21

**VIN-Nummer** ..... 46

## W

**Werkseinstellungen** ..... 18, 46

**Wichtige Hinweise** ..... 4

**Wiedergabe** .....  
  Medien ..... 25

## Z

**Zeit** ..... 17

**Zusätzliche Tastatursprachen** ..... 17

ŠKODA AUTO a.s. arbeitet ständig an der Weiterentwicklung aller Typen und Modelle. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass deshalb jederzeit Änderungen des Lieferumfangs in Form, Ausstattung und Technik möglich sind. Die Angaben über Aussehen, Leistungen, Maße, Gewichte, Normen und Funktionen des Fahrzeugs entsprechen dem Informationsstand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses. Einige Ausstattungen setzen eventuell erst später ein oder werden nur auf bestimmten Märkten angeboten, Informationen werden von ŠKODA Partnern gegeben. Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Nachdruck, Vervielfältigung, Übersetzung oder eine andere Nutzung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von ŠKODA AUTO a.s. nicht gestattet.

Alle Rechte nach dem Urheberrechtsgesetz bleiben ŠKODA AUTO a.s. ausdrücklich vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

Herausgegeben von: ŠKODA AUTO a.s.

© ŠKODA AUTO a.s. 2014

[www.skoda-auto.com](http://www.skoda-auto.com)

Bolero: Octavia  
Infotainment německy 11.2014  
S65.5614.01.00  
5E0 012 705 ED



5E0012705ED